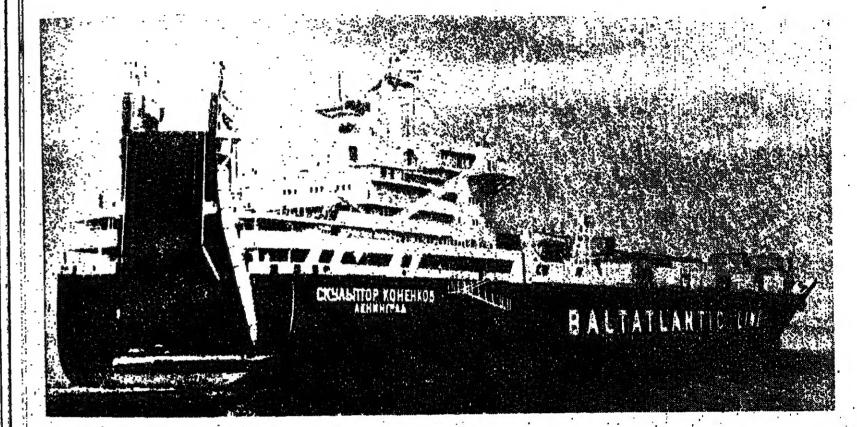
in the well than the fill of maring A. Winds Some

تقوم السفن السوفيتية بنقل العمولات من هلسنكى وغيتيبورغ واوسلو ومن موانى، الدانمارك وهامبورغ وبريمين وامستردام وروتردام وانتفيربين ولندن وموانى، اخرى فى انجلترا ومن مينا، الهافر الى نيويورك وفيلاديلفيا وبالتيمور ونورفولك وسافانا واورليان الجديدة وهيوستن ذهابا واياب



۳۹۸ کولتینیرا اسو-۲۰۰ تعمل البواخر من طراز «فارنیمیوندی» وحمولتها ۱۲ الف من . اما البواخر السوفیتیة الاخری من طراز «رو-رو» فتحمل ۷۷۲ کولتینیرا اس.و-۲۰

وتئقل هذه السفن ، فضلا عن العمولات العادية ، العمولات ذات المقاييس المعتلفة والاجهزة والسيارات وشتى المكائن التي تسييسر على عجلات والمواد الكيمياويسة والعمولات الاخرى المتنوعة ، بالط اطلالتيك يشعن حمولاتكم هيسن شواطي، الولايات المتعدة الامريكية الى ايران وافغانستان واليابان ومانيلا وهونغ كونغ وبالعكس عبر الاتعاد السوفيتي .





-نة البلطيسة للنقسل البحسوي

تقوم بكل مايلزم لنقل حمولاتكم على اتم وجه

Telex: 501-504, 542 or by General Agent of Soviet Shipowners, V/O "SOVINFLOT"

1/4, Zhdanov Str.,

Mockoncine apportun na apportun sente) 34 36 (460), 3 centudos 1977 c.

U.S.S.R. Cables Soviaflot Moscow 



Mena 10 коп. Индекс 80090.

الادارة ١ مومسكو

1/17 هارج طور کی

لليلرن 00 — 90 — 929

Muscow "Moscow News"

تلغرافها و ر حالة للز اى مراد من جريداتا يرجى الاشارة الى المنس

م بست العرول ل عليماً طايسكما ويتوليونسي وطبعت ينط جريدة وازلستياه JAVV/A/T- C.L

10Vacate

جريدة اسبوعية لهاد مند ه نیسان عام ۱۹۳۹ السد ۲۷ (۱۱۱)

السبت ۱۰ سبتمبر (ایلول) ۱۹۷۷

نعدثكم في هذا العدد عن التقدم اللي احرزته بلادنسا في شتي المجسالات فسى اعبوام السلطبة السوفيتية

> أيها القراء الاعزاء! ايه القراء الاعزاد المتحدة مقالات الليكسى المحدون في هذا العدد وملعقب مقالات الليكسى شيئيكوف رئيس مجلس الاتعاد في السوفيت الاعلى للاتعاد السوفيتسي وفالنتين ميسياتس وزير الزراعة السوفيتسي وفالنتين ميسياتس لجنة التعطيط في الاتعاد وفيكتود ليبيديف النائب الاول الرئيس لجنة التعطيط في الاتعاد السوفيتي والكتاب جيورجي ماركوف وفالنتين كاتايف وفيليكس السوفيتي والكتاب حيورجي ماركوف وفالنتين كاتايف وفيليكس كوزليتسوف وعمليران قاسوموف والمغرج السينمائيي سيرغمني بولدارتشوك ، وبوريس موروزوف الدكتور في العلوم التاريخية وفيكتور عيرستوبيتوف الدكتور في العاوم التاريخية .

## خالد بوخالفة (الجزائر)

ائنا نفنخر بان نكون اصدفاء لهذا البلد الذي ماند كـــل القضايب العادلة في العالم سبها قضايا الدول العربية والذى تربيئه واياها اواصر الصدافسة العربةة والعلاقات المتينسة الغنية عن كل تعليق ، وما العلاقات وتعزيز الروابط بين الشعبين الجزائري والسرفياني الا برهان ساطع وهي تنبو وتنسع بشكل مدهش ، وتبنى على أسس ارية خالبة من الاغراض الانائية والتدخل لى الشؤون الداخلية ، ولقد عرف شعبنا السندى كاضل وجاهد سئين طوبلة ضد الاستعمار الفرئسي بأن سياسة الاتعاد السرقيائي تقرم عل مباديء المساندة لكل حركات التمرر الوطني ، ولدعم كل الشعوب المعبة للسلام والمناضلة ضد الامير بالبة

ان الاتحاد السرفياتي لم يتقبلم تحنلة واحدة عن الوقوف الى جانب النضايا العادلة في العالم وخاصة م الدول العربية التي تناضل في سبيل حربتها ربناء مستقبلها ، كما انه واقف دوما الى جانسيه الشمه العربي العلسطيني المناضل في سييسسل

ان روسيا البلد الوحيد الذي تعالى صوتيه مناديا بالاشتراكية وبقضايا السلم واحرز نجاحات ألى شنى الميادين الصناعية ويعد من اكبر الدول صناعيا ويأتى حجمه في المرتبة الاول والثانية ل العالم ، وهو كذلك بلد زراعي متعارز اذ السبه بضم اكثر من ۸۵۷۰ مؤسسة زراعية .

في الاتحاد السوفياتي لم يعد من وجود للامية فقد أخلت مكانها للثقافة ، والعلم الاكثر تقدما وقد وضع الاتعاد السرقياتي حيز الاستثمار اول محلة كهربائية درية في العالم ، واول سعينسة عائمة تسير بالدلم الذرى مي كاسعة الجليسد الشهيرة (لينين) والسوفياتيون اول من اطلسل لامرا اصطناعيا ، واول من وضع صاررخا على مدار الشمس د واول من ارسل صاروخا الى القمسسر يحمل شمار الاتحاد السرفياتي ، وكان المواطين السوفياتي «يوري غاغارين» اول شخص من سكان الارض يرتاد النضاء الكولسسى ، والعقيقسة ان الشعب السوفياتي شعب البناء والتفييد وهسسو السعب الاول الذي خلع لير الراسمالية ، ويتي المجتمع الاشتراكي ويتقدم تقدما خقيقيا فعسسمو

أذا فلماذا لا نعتز بمتجزاته 9 هذا الشعب الجديد المصرى الذي كون الاتحاد السولياتي في قد اصبحت اليوم بلدا اشتراكيا ، وقد قال قالدنا سنة عقود، أن ثورة أكارير الاشتراكية العظيمة ألتي قامت في سنة ١٩١٧ مي لوة الستراكية طليمة. أن المعجزة الكبرى الني حققها الانحاد السوقياتي أم. هذه الثورة الغالدة لها ابعاد تغنى عن كسل العليق ، اضافة الى اقتصادها المتمركز ، وقومياتها الاصلية ولقافتها المتطورة وايديولوجيتها الرامخة والنابئة في ثلس الوثت .

ان خيرة الاتحاد السرفياتي تفيد كل الشعرب تماما على الامية وحررت المراة وجعلت التعليسم العادل ، وللمواطنين السوقيت حق ان يغفسروا لامانة مراحله مجانا وحققت المبدأ العنبد هسسن . بان هذه الفكرة لد انتصرت في بلادهم بالذات . تضعيات الاتعاد السوليني الهائلة في الحسرب

LONG LIVE OUR OCTOBER SOCIALIST REVOLUTION 1917 - 1977 60ch Anniversony

كل حسب قدرته ، ولكل حسب عمله ، وجعلت

المعالجة الطبية مجانية واتاحت الطروف لكل مواطن

بسوقياتي بغض النظر عن قوميته ولونه ليغتار

العمل الذي يويده ، وغيرها من النجاحات الكبرى

التي حققها هذا الشعب العظيم تحت قيادة حزب

اوریسنیس نوفو تیری (کوبا)

مذا المسام باللكسيرى الستين لتورة اكتوبر

الاشتراكية العظمى ، أن مسيرة ثورة اكتريسسر

المظارة التي بدات منذ ٦٠ عاما في روسيسسا

تواصلها التسعوب اليوم في بلدان وقارات اغرى

فيديل كاسترو مرارا أن الثورة الكوبية فسيند

أن كوبا التي استلهمت الكار ثورة اكتربسر

من كوبا ال جدورية فيتنام الاشتراكية .

الروسية قبلها بمدة طويلة .

يعتفل الشعب السوقيتي واليشرية التقدميسية

مع جزيل الشكر وقائق الاعترام .

اللينيني الرشيد .

هنری موتمالس (بلجیکا) الذكرى الستين للورة اكتوبر وأود ان الحسدت عن النافير الهائل لاعظم حدث في القرن العشرين فی مجری الاحداث عل کرکینا ، لقد إحيت تورة اكنوبر في قلب المروليتاريا

العالمية الأمل في النحرو من نير الرامساليبسسن المستغلين عاجلا أم آجلاء .

وقد حقلت العركة العمالية والشبرمية الاعوام الستين الماضية تجاحان كبسسرة ، اذ الشأت في جميع بلدان العالم الربيا امزاب شارعية

ولد اعلب انتصار حزب ليثين عام ١٩١٧ نصاعد حركة التحرو الوطني في عشرات الدول الأسموية والأفريقية النبي طقت استدلالها بمساندن الإتعاد السوقيتي السياسية والاقتصادية وهي تطور الان اقتصادها ينجاح .

أصبعت أمرأ ممكنا بقضل التعمار تورة عام ١٩١٧ وحين نتعدت عن تأثير ارتصار ترزة اكبوبسس فلايد من النعرض للسياسة السوفينية الدعمية ، أن بلادنا المستلهمة افكار اكترار تسهسسم نقد ناصلت الدولة السوقيتية ابتداء سسن بالسطها في قضية السلام الذي أن يكون حلما هرمنوم السلام داول أعبالها على الصعيد الغارجي) طوباويا بل تجسيدا لسعى الكادمين الابدى ال الى برئامج السلام الذي افره المؤتد الرابسسج التخلص من العروب التي تغدم مصالم طبقسات والعشرون للعزب الشبوعي السوفيتي ، من أجل المستثمرين العاكمة ، أنه المالام الذي ناضمسل السلام وحرية الشعوب واعنها ويذلك اكسبست

واني لواثق بان هذا الاخلاص سيكون في السنايل الشبا ضمايا هاما للسلام ، الما وكامال ارانكي (فنلندا) تدخرك بسرور كبير في مسايقتكم عادًا لعراب هن الانجاد السواديثين كالعام ١٩٧٧ ، تحن العلم أ

أن شقيلة العالم كله تحتقل مع النه السوفيتية هذا العام ، بالذكرى السنيسن تورز اكترير الاشتراكية العظمى ، وانهم يشكسرون اينين العظيم من صميم قلوبهم ويعيرون فسيز احترامهم لمؤسس اول دولة اشتراكية في المال ولجمح أبطال الثورة الذين غيروا وجه كركينا الدكتور هيوبرت شيئدريلورتس الاستناذ في العلوم السياسية (الولايات المتعدق اشمر بمد عودني من الاتحاد السوقيتي السفي (رقه للمرة الثالثسة ، يضرورة التحسيد، و

لقه تأثرت أبل كل شيء يسستوي التطبيب الامسادى لبلادكم ورتائر مذا التطور ، محيسم انه يجب تعقيق الكثير في المستقبل كيا هم العال في أي بلد أخر ، ولكن اذا اخلاا بعبسن الاعتبار تلك المصاعب التي ينيتم في ظلهـــا

اقتصادكم الجيار ، بما في ذلك الغمائر النس

سينتها الحرب المالمية الثانية وانعدام ايسأ

مساعدة من الغارج ، فستبدر انجازاتكم صررة

ومما له اثر اعظم ان انجازاتكم المادية هسي

الصالم الشعب كله ، وانها تخدم قضية تعزيــز

وترسيع حقوق الانسان الاساسية ، حقوق جبع

اعضاء المجتمع في العمل والتعليم والعلاج والتعاور

النعافي . ومن الواطبع ان هذه العقوق تتيسع

المراطنة كو ان ينطروا الى المستقبل بثلة ، وقد

القنسمت بدانك اثناء احاديثي المديدة مم البراطنين أ

السرقيت عبالا وعلماء وطلية ، إن القلممين على أ

المصدر الشخصى ليمي من مميزات المواطئيسين

ولاحنات ايضا بارتيام كبيسسر مدى اغلاس

المراطنين السرفيت لتضيية السلام في العالم كلة

رائمة لطاقات شعبكم وقادته .

السرفيت لحسن العظ ء

tills that has the till to ١) عام ١٩٧٧ هو عام الذكري الستين الاردة اكرير الاشتراكية العطبي الني المنتعت عهسها 

١٢ انا نريد توسيع معارفنا عن الالبازاد المعليمة الاشتراكية في بلادكم وعن سياستهما السلمية وجهودها الدائيسية الهادنة ال ضع القرى العاشية والعدرانية الامبريالية البشعة من ارجاع عجلة الناريخ الى الوراء وذج البدرة أرأ حرب عالية جديدة تكون انظع كارثة في العالم ا ٣) تعمادف عام ١٩٧٧ كذلك الذكرى المتون لاستقلال قشاعدا . وفي هذا العام وقع الاتعاد السوقيتي وفتلندا على برنامج طويل الامد لتغاير وتسريع المارن التجارى والاقتصادى والمتاس والمدمى والتكنيكي حتى عام ١٩٩٠. ومثا عال ملموس ياهر للسياسة الغارجية الاشتراكيا الألنا هل مبدأ حل الامم في تقرير مصيرها ومثال وألم

لحقيق الانفراح . ابنا نتمئى للمواطنين السوفيت التقدم المنتر والنجاج في تنفيذ العُطَّة المُسمية العاشرة بلياة العزب الشيرعن السوقيش •



للمدرس الهندى للسللوساس:

### 19 77 191V 3

للسنة العالية ، سنة الذكرى الستين لثورة

اكتربر ، قيمة مزدوجة عندنا ، ففي اكتوبر سوف

يقر السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتي في دورة

أستثنائية دستور آلاتحاد السوفيتي الجديد ، مما

سيمثل اهم مرحلة تاريخية في حياة شعبناً

وسيكون حدثا له مغزاه الدولي الكبير . وهو ، اذ

بعمل النتائج الباهرة للطريق البطولي الذي أجتازه

الشعب السوفيتي ومآثره القتالية ومنجزاته في

العمل ، سيغدو عاملا جبارا للنهوض الـــلاحق

بالعياة الاجتماعية الاقتصادية والروحية ، وسيفتح

أفاقا جيدة في جميع ميادين بناء المجتمع الجديد .

بيربيلها الستين ، هي اعظم حدث في التاريخ

العالمي ، ولانظير له من حيث الاهمية . فقد كان

هذا العدث نقطة أنعطاف لا في مصير شعوب بلادنا

فعسب ، بل في مصير الكثير من شعوب الارض

حيث بشر الانسانية اجمع ببداية عصر جديسه

أن التصار اكتوبر التعمار للينيئيسة ، التعمار للافكار

الثالدة التي حملها لينين ، مؤسس وقائد حزبتا الشيوعي واول

دولة للشقيلة في العالم ، النوري وبكل ما في الكلمة من

منى دفيع ونبيل» ، كما قال ليوليد بريجنيف السكرتير العام

للبئة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، ولعن مدينون

بجبيع المنجزات البارزة ، التي يستقبل بها شعبنا يوبيله

الستين ، لامانتنا على الافكار اللينينية والتعاليم الماركسية -

مثلا ١٠ سئة اتخد مؤتمر السوفيتات الثاني لعموم دوسيا

أرارات ذات اهمية تاريعية كتب ليئين لصوصها الحسول

أستلام السوفيتات للسلطة ، ومرسوم السلام ومرسسوم

الاداس ، لقد لمست مجددا ويعمق خاص المغزى الكبير لهذه

المراسيم ، التي اصدرتها اول دولة اشتراكية في العالم

والوالها المبدعة ومضمولها المشبع بالعماسة الثورية ، حيثما

أدت مؤفرا مع برلمالين دول معاهدة وازصو المشتركين في

قة ليئيناراد الاستشاري قاعة سمولني ، حيث صدرت هذه

وحكدًا ، فلد بيئت السلطة السوفيتية للشفيلة ان الوال

لتزب الشيوعي اللينينيي والدولة الاشتراكية تقترن بالافعال

وبلفيل هذه الافعال تغير كل لهط العياة المهترى: . وتخلص

الشفيلة من ظلم الاستثمار ، ونالت الجماهير الشعبيسة

الواسعة العربة والسلام ، وفتعت املها الايواب المؤديـة

جاء في مشروع الدستور الجديد المطروح حاليا على المناقشة

الشعبية العامة : «ان لورة اكتوبر الاشتراكية العظمي التي

لام بها عمال روسيا وفلاحوها بقيادة الحزب الشيوعي وعلى

بأسه فلاديمير ايليتش ليثين اطاحت بسلطة الراسماليين

والانطاعين وصلمت اغلال الاضطهاد واقامت الدولة السوفيتية

ويتعدث التقرير المقدم الى المؤتمر العامس والعشريسين

للعزب الشيوعى السوفيتي باعتزال مشروع عن الطريق الذي

والله خلفنا مجتمعا جديدا لم تعرف له البشرية من قبل مثيلا

فجنبع اقتصاد عديم الأزمات ومستمر النبو وعلاقات لاقبجة

وفرية طلة ، مجتمعا يهيمن فيه الملعب المادى العلمسي

فجمع النقة الراسكة بالمستقبل والافاق الشيوعية الوضارة

وأمام هذا المجتمع تشكشف رحاب لاحدود لها من اجل التقدم

الأ المنظرات التورية التاريكية للشم السوقيتي واجاداته

أر الناسال من أجل بناء المعتمع الشيوعي الجديد قد فاليت

أجراله خلال للك السنوات من العمل البطولي المتفالي ؟

وفي دولة عن طراز جديده .

الشامل اللاحق.

أَلُ أَدَارَةَ صُوِّونَ الدولة وإلى ذرى الثقافة وإلى التقدم .

تجسيد افكار لينين

وثورة اكتوبر الأنستراكية العظمي ، آلتي نحتفل

في العالم كله سنة ١٩٠٥ . والتقدم الكبير صفة مهيزة لزراعتنا ايضا ، كالت روسيا ني وقت مفي بلدا يقلب عليه الطابع الزراعي ، ولكن عمل الفلاحين كان يعتمد اساسا على الجهد اليدوى ، اللليـــــن المردود . اما اليوم فهناك التاج ذراعي اشتراكي ، رقيع المكننة لتيجة لتعقيق الغطة التعاولية اللينينيسة وتطبيق

صياسة العزب الزراعية العلمية . قي عام ١٩٢٨ يعادل ١٠٠ حصان ، قاله الان يربو على ١٧ قوة حصان ، وسيبلغ في عام ١٩٨٠ عقدار ٢٧ قوة حصان ومها يشهد على لمو الالتأج الزراعي هذه المعطبات؛ خلال سنوات الغطط الغمسية ازداد المتوسط السنوى لعهم المنتعنات

الزراعية اكثر من أربع مرات . اعتبها من بعث للاقتصاد) ،

ان لمو رفاهية المواطنين السوفيت أمر طبيعسى ، لانّ الحزب الشيوعى يعتبر الثهوض بمستوى الشعب مهمتسسة الرئيسية ، ويمكن العكم على مقاييس تعليق هذه المهمة الطلاقا من لتالج لنفيذ العطة الدبسية التاسعة (اعسوام ١٩٧١--١٩٧٥) ، ال اللقى دولتنا على البرنامج الاجتماعي قديها القالت فسلال العطتين العبسيتين السابقتين معسا وارتفعت مداخيل العمال والفلاحين والمستخدمين والدارسين والمتقاعدين ، أن جميع فئات المجتمع ، وخلال تلك السئوات العمس حسن خمس المواطنين السوقيت كاريبا ظروف سنكتهم، ويكشب التوزيع عبر ارصاة الاستهلاك الاجتماعية قيمة متزايدة في حل مهمة النهوض الشامل بالمستوى المسادى والثالقي لعياة الشعب السوفيتي . ولفظي على حساب هذه الارصدة العكومية مصاريف التعليم رجميع الواع التعليسم عندنا مجانية وينال اكثر الطلاب منعا دراسية من الدولة) والصعة (العلاج في بلادلسا معالى ايضا) ، والضمسان الاجتماعي والتاميئات الاجتماعية ولايداع شقيلة الاتعساد السوفيتي اية اشتراكات لتقطية هذه المصاديف) ، وصيالة المساكن وايجارات السكن في الانعاد السوفيتي هي الادلى من اوعها في العالم ، وتعادل وسطيا ٢-٤ بالمائة من ميزالية

بالاعتراف في العالم اجمع . كله أوه ليوليد بريجئيك في كلمته في مؤتمر النقابات السادس عشر قائلا : • يمر الزمن ويتغير الوضع وتنشأ مهام جديدة وجديدة ، غير ان الطريق الذى اشار اليه لينين كان ولا يزال الطريق الصحيسح

لتائج معبرة وآفاق ملهمة

ان منجزات وطن اكتوبر خلال سنة عقود تشهد شهادة مقنعة على أن الاشتراكية ضمئت وتاثر لم يعهد لها مئيل الى الان لتقدم جميع جوائب حياة المجتمع ، لقد كان من الممكن علال حياة جيل واحد التعلص من التعلف المتاصل ، فالطلقت البلاد السوفيتية بثقة الى الغطوط الامامية للتطور الاقتصادي والعلمي-التكنيكي واورد هذه الطارلة ذات الدلالة العميلة برايي : اذا كانت حصة روسيا من المنتجات الصناعيسة العالمية تبلغ قبل الثورة ما لا يتجاول الاربعة بالمئة ، قان الاتحاد السوفيتي ، ينتج الآن حُمس تلك المنتجات ، وخلال دقيقة واحدة يولد عندنا" اكثر من مليولي كيلوواط-سباعة من الطاقة الكهربالية ، ويصهر قرابة ٣٠٠ طن من الفولاذ ويستعرج اكثر من الف طن من النفط وقرابة الف وخمسمتة طن من القعم و-٦٠ الله عتر مكعب من الفاز . ولحن لحافظ بثبات عنى تفوق وتاثر النمو بالمقارنة بالبلدان الراسمالية الرئيسية ، ولصنع اليوم من المنتجات اكثر مما كان يصنع

وتغيرت القاعدة المادية-التكنيكية فلزراعة تغيرا جلريا واذا كان تزويد العمل بالطاقة مقابل كل واحد من العاملين

وهكدا ، فهناك كل المسوغات للقول أن التصاد البلاد قد تغير تغيرا جلريا خلال سنة علود (مع العلم أن قرابــة عقدين منها اللقا على العروب التي فرضت على شعبنا ، وما

الاسرة) وغيرها من النفقات ، ومن الهام أن للوه بأن الارصدة

الاجتماعية ، كما جا، في مشروع الدستور الجديد ، لوزع وفق متنفيات العدل ، وهي تساعد على حل تلك المهمسة التعليرة ، أي تعليق التجالس الاجتماعي في المجتمع و الديمقراطية الاشتراكية في التطبيق وهكذا فعلى اساس التطور الديناميكي لاقتصادنا الوطلي يكتسب المقلهر الاجتماعي للمجتمع السوفيتي ملامح جديدة فأتسد غدا تعالف الطبقة العاملة والفلاحين الكولعوزييسين

اليكسي شيتيكوفا

رئيس مجلس الاتعاد في

السوفيت الاعل للاتحاد السوفيتي

والمثقفين متينا ، وتكونت على أساس لا يتزعزع جماعة جديدة من الناس ، هي الشعب السوفيتي . وها قد مضت خمسة علود ولصف-تأسس العاد الجمهوريات السوفيتية الاستراكية في عام ١٩٢٢-واسرة الشعوب السوفيتية تتوطد وتزدهر ، لقد وحد ابناها مصير تاريعي مشتسمرك وقضية عظيمة ، هي قضية اقامة المجتمع الجديد ، وكالل مئى البناء الاشتراكي تعززت وحدة جميع الامهم والقوميات

ان حل المسالة القومية ، احتى اعقد المسائل في المجتمع البشرى ، لم يكن ممكنا لولا انتصار النظام الجديد ، لولا تكون الانسان الجديد ، لولا التطوير الثابت للديمتراطية

وتأكد الشعور الغلاق بالمزة الوطنية العامة لدى الانسسان

بصفتى رئيسا لمجلس الاتعاد ، احد المجلسين المتساويين في العقوق للسوفيت الاعلى في الانعاد السوفيتسي ، اعل هيئة لسلطة الدولة في البلاد ، اود ان اتعدث ، ولو بايجاز

أن السوفيتات ، التي نشأت كهيثات للمبادرة الثورية لدى الجماهير ، قد اصبحت مع التصاد اكتوبر الاساس السياسي للدولة ، حيث تجمع في يدها-وهذا ما يميزها جدريا عن البرلمالسات البورجوازية-تمثيل الشعب وسلطسة الثنعي

والسوفيتات مدرسة طيلية تعلم اوسع جماهير الشقيلة الادارة ، مدرسة اجتازها عشرات الملايين من المواطنيسين السوفيت . ويتناعب الى السوفيتسات معلل جميع الامسم والقوميات ، وجهيع الطبقات والفئات الاجتماعية . ويكتسب قيمة فاللة بهذا الصدد الاستئتاج التظرى لحزبنا ، السدى العكس في مشروع دستور الاتحاد السوفيتي ، والقائل اله مع بنا، المجتمع الاستراكي المنطور ، ومع التقال جميسع فنات السكان الى المواقع اللكرية-السياسية للطبقة العاملة قان الدولة السوليتية التي ظهرت تاريعيا بمعابة ديكتاتورية

للبروليتاريا ، قد تعولت إل دولة الشعب بأسره ، ويشير مشروع الدستور ال الطرق الرئيسية لتعزيسين صلات سوفيتات لواب الشعب بالجماهير ، ولما كسالت يَمِثَابِةَ مَنظمة شَامَلة للشمب ، وتفسم السوفيتات الآن اكثر من مليولي قالب ، هم ممثلون للشمب مطللو الصلاحيسة وتعتمد السوفيتات في عفلها اليوني على ٣٠ مليون الشيط

وطابع السوقيتات الشعبى أحقا يضبئ يفقيل النظيسام الانتخابي الديمةر اطي القالم في بالدقاء وينتحب المواطنون ثواب السوفيتات عني اساس حق الافتاعاب الشامل والمتساوي والمباشر بالترام سرى ، ويشترك في الانتعابات جميسم

سكان البلاد البالغين ، يعمل ضمن النظام السياسي السوفيتي الكثير من منظمات الشفيلة ، وعلاوة على الاتعادات ذات الطابسيع الجماهيري مثل الثقابات والكومسومول ، يوجد في بالادلا معتلف الواع

(البقية على ص ١٧)

ـــ ائيا، موسنكو ۲۷، ۱۹۷۷-

--- الياء موسكو، ٧٧ ، ١٩٧٧ -

# اقتصاد لا يعرف الازماات ويتطـور على اساس علمـيي

ورشة الصهر الكهربالي في مصنع النعدين في مدينة الكتروستال في معافلة موسكو

بقلم فاليئتين ميسياتش وزير الزراعة السوفيتي

غلال تاريخ بلادنا ، الذي يوله ٦٠ علما ، أقدي الرقب تقسه و منمسية الاقتصاد الرطائي معذع لاعداف العام الايتهاعي الإساسية التي تابع من طرعه التمام - جم - م م م م سسسانه الانتساساد السوات الاشتراكي نصها ، وهذه الاهداف هي اردهان فواي - وداد الدين خطط البروح كل عبيل هيسية الشعب المادية والروحد ... ق و وعلم بر علادة . . في الدخواج الأولى من النورة الى خطة الموطورة الانتاج والبيشة الاجتماعية وأركومن الاندان الجداد الدرساراته أعفة الاستنوات العالم سنة والغطة ال وتنظ الحاة الاشتراكي ، والنوية الناب للواجر، شريات الدولة بالرجا ، والني كانت بداية لتاريخ الامس . والسياسة الاجتماعة الاحدادية المعزب. الله الاداماديدة المبرعجة القائمة على اسلس الشموعي تعتمد درما على البغ م الرادمي أمد ادر علمي ، ومن العطول العمدمة الثلاث الاولى، التي اقوى المجتمع المتوفرة والوترفية باعلى ومام اساس همين للطرق المؤدية الى الاعداف المسومة .

تغطيط على لطاق الدولة باسرها وهذا الانعاد العشبري بأن الاهداف ووسائل الشاهابي العام الل شيء للجيهة ، كل شيء للتمرة تعقيفها لابعسبج ممكنا الاغي شروف الاعامرالانة أفي الحرب الوطنية القطعي وأومن الغطة الغيسية ويبرز النخطيط على تطاف الدرلة باسما بمتانة حلقة والسمية في الادارة الواءسسسية الهادقة إلى الماج عاقبان الحرب ، إلى الخطط الخمسية الهديمة تعقيق التقدم الاجتماعي والاه بدادي ، ونجد بداله ... ذات المعادسي والعجوم التي لم يعهد لهنا بثيل والوضيع ما يكون القصالص المدرد لاستارب الانتاج ... والنو اللب بمثني قنام المحتمع الاشتراكي التقلو الاشتراكل وبقوقه على الراسالة ،

القدينية تعريبية الإنعاد الدواني والأعدان الاشتراكة الاغرى ال أدارة الاصاد الرشن على الساس غُطة واحده توين من اله . ام يام يام يتدام . الموارد استخداما أقتر عمائله كالهوش يحمين م مناطق الهلاد وليروع الانباج البدي وبسال الهديات الادامادا الدراءج بالومال جريجتيف الاطاق فلا والعلم والثقافة والوفي انكابه بهماي بايه فهاله Member garet Patent "We have the bust became المقلانية واغضاع النامية الإفراء المن الموا المهام المسول والعة من كماب عقليم واحد يتحدث عن عل الاقتصادية مع مراعاة الطروف المعلية العامية من الشعبنا البطوق في سميل الاشتراكية والشيوعية ،

الزراعــة على اسس اشتراكيـة

يتاء المجمع الاشتراكي الناضج .

الطريق تحو حياة انضا ،

حلت تورة النوير المطس مسأله الأرض ومهد...

للعزب في السياسة الزراعية ، تم توه يه البراوع

تورية تاريخية مقا في حياة الفريه حار العلامين

الى الايد من الاستقلال والبؤس ودع المامهالسم

كأن في روسيا فيل اللووة ذائم من ٣٠ ماهات

الزرعة فلاحية صدرة ينادس الدعانها الرراعانية

بأدوات يدائية ، فينوجب الأنصاء الذي أحرى عام

الما الآن هاي بالدنا والالا دمر كر سور ويدوه

الق موقفوق ، وهي مؤسسات رياء، ١٠ ياك. ف

كبيرة همكنية ونوية اصطاديا تدم كدنات ودران

ان البضائع الزراعية ، ويسلم مايست مداحدته

الارش التوصوعة تحت تعدق الكوتعوز الواحد ٢٠١١

القد مكتار د وتعادل فيعة الدينداراته المستسبة

٢٠٢٠ مليون روبل ، اما ماوسط مدامة الدوقعوق

فيبلغ ١٨ الف مكنار من الاراض المزروعة وحادل

ويعمل في الزراعسمة الان ملبولان و١٠٠٠ الله

سيارة شغن وهدد كيس جما من الالات الزواعية

فيمة استثماراته دره ملون رويل د

إن الغطط الغمسية تجسد لعسام العالم باسر، والراريان ارساطا والقا بالارارة الميرمعة للاقتماد اللهرة الخلاقة الكبيرة للانستراكية ، ومهادى، ادارة الالتصاد الواعوسيسة من قبل المجتمع ، لقد اجتاز الانتصاد السوفيتي خلال سنتين سنة طريقا يسد من اقمى النخلف والخراب الى مجمع اقتصاد جبار واعد متعدد الفروع وقدرة علمية-نكنيكية عالية والى ازدعار عاصف للقوى المنتجة في جميسم الجهوريات القرمية في الاتعاد السوفيتي . تموالبلاد الصناعسسي حات حاالها العدمايا الجذرية لدستم البلاد واشاط هذه يعض الارقسسام الني العكس النعو الكمن المغارسات في الررافية إلى انشاء اقتصاد مربي والنوعى للاقتصاد السوفيتي ومكانته في الاقتصاد أفن تنشم مادم للانتاج والوزيسم تعت التمار الرابعة الس وقرت المانائية الوصول ال مستوى

العالى المعاصر . لقد نها دخل البلاد القومي اكثر من ٦٠ مرة بالمقادلـــة بمستوى ما قبل الثورة ولبت ادصدة الانتاج الاساسية ٣٢ مرة . وحجم المنتوج الصناعي قرابة ١٤٠ ، وفي روسيـــــا ما قبل النورة ، التي كانت متخلف عن البلدان الراسمالية الرئيسيسية بمعدل ١٠٠-٠٠ سدلة كان الانتاج الصناعي اقل مما في الولايات المتعدة بمقدار ١٤ مرة . امسا الان قان حجم المنتوج العمناعي السوفيتي يعادل اكثر من 1/2 نظيره الامريكي ، ويتجاوز كثيرا مستوى اى بلد اخر ، وخلال ريسيع قرن ، من عام ١٩٥١ الى عام ١٩٧٠ ء كان متوسط وتالى نمو الدين القومسي ومنتجات الصناعة في الاتعاد السوقيتي اعل بمقدار ١٠٥ مرة منا في الولايات المتعملة ، ومتوسط. وثالر لو النوطيفات اعلى باربعة اضعاف تقريبا. ويشعل

الانعاد السوقستي المقام الاول في العالم من حيث يعض فؤسرات النظور الاقتصادي دعثل صهر حديد الزهر والعولاة واستغراج النفط مواتباء الاسمنت والاسمدة المددنية والتركبورات وقاطرات الديزل والفاطرات الانهر بالبسة والقطن والكمان والاقمشة الصوفية والسكر وجعلة من المنتجات الاغرى .

1917

اقتصاد لا يعرف الازمات

ويتطسور على اساس علمسي

ويتجسد هذا النءو الصنعى السريع لبلادتها بمؤسسات مزودة بالمعدات المتطورة لصناعسية الطاقة ، والصناعة الكرميائية وصناعة الماكينات والصناعات الاليكتروقية والخفيفسة والغذانيسة وبسنجرات الاتحاد السوفيتي البارزة في دراسة الغضاء والسيطرة على الطاقسة النروية ، وصنع أجهزة لازر والاجهزة الالبكترونية والبصرية واعتد

من ثروات النقافة الروحية . الوطنى غلال الغطنين الغمسيتين النامنة ١٩٦٦٠-

١٩٧٠) والناسمـــة (١٩٧١-١٩٧١) لغاذل عشر مسنوأت فقط تضاعفت القدرة الاقتصاديسية التي انشئت خلال تصف قرن ، وازداد الدخل القومي مرتين ، ومنتجات الصناعة ٢٠٢ مرة ، ودخل حين العمل قرابة اربعة الأف مؤسسة مستاعية كيبرة وأعيد ينا، الاف من البصائع والسامل القائسية (البقية على ص ١١)

أن الحزب السموعي ، يسم، ، على الفطة التعارفة اللينبنية وقد ساءد النزارع الدلاميسة الفردية على الانتخال إلى طريق الاسماع الانستراكي الكيم المزود بادرات العمل المصرية ، وبالشواوحيا البرنامج الاجتماعي للحزب

19 7 7

على أساس قدر العرى المشجه في المجمس السوفيني تحقق تعدم كبير في تتقييسة البريامية الاجتماعي للعزب ، وخاذل سنن السلطة السوقينية كانت المداخيل الفعليب لعمال الصناعة واليناء والعلامين تنمو باستمرار ، وقد ازدادت اضعادا مصاعفة ، وتقدّ برنامج كربر لسسساء المساكن والمنسأت النقاف... أ العامة ، وقطى في الاتعاد السوفيتي الى الابد على الطالة والعقر والاسسية وتحققت المساواة الفعلية للمراة ، وضمنت لجبيع المواطنين الخدمة الطببة المجانية والضمان الاجتماعي العادل وارسع المجالات لنيل المعارف والاغتراف

وتحقفت نجاحات جديدة في تنميــــة الاقتصاد

# الزراعــة على اسس اشتراكيـة

القضية العزب والشعب وله اهتمامات متنوعة ه

جرت تغيرات ملحوظة برجه غاص في زراعتنا

بعد الاجتماع التاريخي الذي عقدته اللجنسسة

فقد وضع ذلك الاجتماع برئامجا واسما فبأملا

طويل الامد لزيادة فعالية الانتاج الزراعي ، ويرمى

الى شمان النهوش بالزراعة بمزيد من السرصية

وتحويلها الى قطاع متطور من الاقتصاد الافسراكي

وتموين البلاد وتزويدها بالمواد الزراهية الغام

المركزية للعزب الفيوعى السوفيتسس في عادس

و .... ما و د اسم والأن المناوة الكهر بالية في الفرية ال السرةبنية انجازات ناربخنة باورد . هم . . ، الشيء - الماني العالى ٩٠ مديار كايلوواط ساعة - ويزيه المتعاد جبار وعلم منقدم ومعامه راه، ، وزر م دند ود مرة عما انتجمه روسيسيا عام ١١١٢ ومتامل الانعام السوفيتي الان المرتبة الاول في العالم من حنث التسبساج التراكورات والعاصفات الطريق لنطور الزراعة ، وعلى اساري بريامج لينس والاستماد الكسالية ، ومن حبث تطاق اعمال ثجريه

والإدعال الى السب باد القاعدة المادية-التكنيكية

اللبرمة بالأمياء الخيلة الطالية باكير الخطط

الحيسية الهرارية والتي المان على تتعيد برناهم

المباحى لعصادي والمدم والهادفة بشكل خاص ال

محدور وفارد المراويدة عالية للاقتصاد الافتراكي

تاك ه من المعالم الاساسية المتاريخ العبسة

فمسه وزاداها ، وهي نعبل في طياتها الامع دُنهَا

القريدة . وقد الطيعب في ذاكرة الشعب ، الها

لتنظيم المزادع التعاونية الذي حدد الحط العمام النرية .

مغوم الارام الزراعي الاشتراكي على البلاك سور ورارة الرراعة والاديمية العلوم الزواعيسة " الله موسدة الانعاث العلمية ما في ذلبينه ١٣٠ معهدا . أن تحرق الإبعاث العلمية في مياله - الزراعة عن منة منهد رواعي دراسي وفي كلير أن معاهد التدمسة العلوم في الإنعاد السوفيتي وجافه

عد اسهم العلماء السوفيت يقسط كبراني سلم "ومثنى والعائمي وفي تطوير الزواعة وتربيأ الماضية والمسيقهما ومعا ضمن الملم الطب الراس السوقيني أعنال العيرباؤيل وميتحوديد تراكتور واكثر من ۲۰۰ الله حاصدة ودره عليون ودوكونشسايك وفيلسساس ويريانيستان ولالبلول وسغرياين وايفائول واوريات الاخرى ، وتبلغ ندرة الادب والسر تدن الكرياضة والبسكون وليمشينوف وغيرهم مل المله الك الناملة في ازراعة موال المعاملين معسسان ويعرف الجسم النعارات لوكياليتكم البارة في

الغد الزدادات مساحه الاراشي المزروعسسة لخلال الفلاحية الصطبرة المنفصلة في مزارع تعارسيسية اعرام السقفله السوفرنية مرتبن تقريبا والأدادة كبيرة صميت بالكولغوذات وكان راباد ومزيرا المعاصل العبوب الإمماليسسة اكثر هذاة مأك وأبناح المعوم اكثر من ٣ مرات وانتاج العليم الأمراب وارداد سجم الانتاج الزراعي كليسه ..... ١٠١١ أما لمن النامة العل يسيد

المام والنجرية المتقدمة با فام تكن في ووسيما ١٩١٠ كان عن الاوياف ٢٠٦ ملمون معرفت غذيني فال التورث سوى 22 مركزة المتجارب الزوافيسة وعشرات العقوق لاجراء السحارب بالعا الما معتنف الوؤارات والمعيريات -

أنتقاه اصناف القمع الجديدة ومساهمة يوستنوفويت الاجتماعية ، كما اله انسان واسع الاقل ومعلمى وجدائوقه في انتقاء اصنال عياد الشيس التسي لحتوى على لسبة عالية من الزيت ، تغير وجه الريف السوفيتي في الاعوام الماضية عل قيام دولتنا . وازدادت رفاحية العاملين فسى الزراعة ، فقتعت الاشتراكيسية امام جميسيع

الكادحين طريق المعمول على التعليم والاستمناع بالتروة الروحية ، لمعى فترة قصيرة تم محسسو الاميسة بين الفلاحين وتحققت الثورة الثقافيسة العقيقية في الريف وازدادت مداخيل الفلاحيسسن الغملية اكثر من ١٤ مرة بالقياس الى ما كالست عليه قبل الثورة . ويتلقى الكولخوزيون مثل عمال السوفتوذات رواثب التقاعد ويتمتعون بالضمان الاجتماعي وكل الغيرات التي تقدمها الدولــــة الانسراكية للانسان .

المحل في الوقت العاشر اكثر من مليون و ٣٠٠٠ الغرض • الف خبير من حملة شهادة التعليم العالى والتااوى واكثر من ٤ ملايين سائق للالات الزراعية ، ويعمل ، الريف مثات الالوق من المعلمين والاطب والبناة وغيرهم من الغيراء . وتمول الكولموزات والسوقغوزات يناء المساكن وعؤسسات الخدمات التقالية والعامة على نطاق واسمع (وانتقل للسمث أعضاء الكولخوزات وصال السوقف وزات غلال الغطتين الغمسيئين الاغيرتين الى بيوت جديسمة ويعمل في الريف اكثر من ١١٤ الله ناه وقصر للتلالة و11 الاقد مؤسسة للمنتات العامسة ويوزع على اهالي القرى اكثر من ١٠٠ مليميسون

> ألقد وبن الحزب القبيوعي والنظام السوقيتسي للاها جديدا يهتم باستغلال الارش التصاديسسيا ويقبترك يتشاط في العمل الجماعي والحيسساة

السنة من الصحف والمجلات و

وقد قرر الدؤتير الخامس والمشرون للحزب الشبوعي السوقيني مراصقة ذلك الغط الهادف الى زيسمادة مردود الانتمسماج الزراعي فسي الكولغوزات والسوفغوزات وطرح امام العامليسس في الارياف مهمات أكبر و

فغي الغطة الغبسنية العالية تنجه النيسة الي شمان ثمر معدل الانتاج الزراهي المنثوي. ينسبة ١٤-١٧٪ كما تنص الخطة على زيادة معدل محسول الحبوب السنوى بمقدار ٢٥-١٤ مليون طسسن ويتوقع أن يبلغ معمول البنجر السكرى ١٠٠ مليون طن والقطن ٩ ملايين طن ، والخضروات ٣٠ مليون طن ،وسيزداد انتسساج اللحوم حسى عام ١٩٨٠ الل ١٧٠٥ مليون طن والجليب ١٠٢

مليون طن ء والبيض ١٧ مليار پيشة . صعيم ان تعقيق عدم البهام امر غير سهنل ويسل حزبتا ودولتنا كل ما يلسسوم لتنفيذهما لنصص لتنبية الزراعة حوال ١٧٠ مليار رويسل اى اكثر من ويم التوطيقات في الاقتصاد كليسة وستتلقى الكولغوزات والسفوخوزات في حساه العلة العمسية ١٦٧ عليون طن من الاسبسدة الكيميالية د ويزيد ذلك بنسبة ٢٠٠٠ عما كلفته في العطة العسية السابقة ، وستنتج ستاعتنا للريف مليونا و ٩٠٠ الف الراكتور إجديد القارب قدرتها الاجمالية ١٦٠ مليون خمتان ، ومليونا

(البقية على ص ١١)

الأسمدة المعدنيسة

نسبة زيادة الانتاج الصناعي في

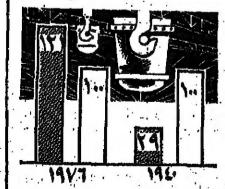
الاتعاد السوفيتي والولايات المتعدة

الولايات المتعدة

الأنحاد السوفيتى

الاقمشة القطنية





في كولفوز جوفنين من مثقلقة كاراشيان إمقاطعة كبيف يستقيلون بالغبز والملح الفيل مبالقي العاصدات

ــ الياء موسكو ٣٧ ، ١٩٧٧ -

# حول زيارة وفد منظهة التحرير الفلسطينية لهوسك

باسر عرفات راعضاه انوند البراني له .

وجرت معادثات سادها جو من الرد والتناهيم الارسط وتأمين العفوق الرطنية المشروعة للنمعب العربي التنسطيني وغيرها من المواضيع التسيي

واشير بقلق ال الخط المتناقم برما بعد برم الل تضية السلام في الشرق الاوسط ، نتيجة وحماتها لعرقلة التسرية في الشرق الأرسط على اسس عادلة ، وتأخير استنباق عمل مؤتمسر همثل منظمسة النعرين الفلسطينية والاتعساد

وابعاد منظمة التعرير الفلسطينية عن الاشتراك في الشرق الاوسط ، يكون احد عناصرها الأساسية البلد .

بموسكو التقى الكسائدر ليموشكين مندوب اذاعة

وتلفزيون موسكو بالسيد ياسر عرفات ورجساه

س : تسری ما هو هدف زیارتکم العالیسة

الربطنا واياه علاقات ودية منينة ، ولا شك ان

هذه الزيارة رغم الها صادفت في شهر الاجازات

في الاتعاد السرفيتي ، كانت زيارة مهمة جدا

بسبب ما يعدث في منطقتنا العربية الان مسمئ

تع كات سياسية وعسكرية .

زار موسكر مابين ٢٦ و٣١ اغسطس (اب) ولد في المباحثات حول مسائل التسوية في الثيرق شمان العقوق الرطنية المشروعة للشعب العربي وابد الجانبان خرورة مواصلة النشار الطر الاوسط ، وفي الوقت نفسه يجري السمى الى الفلسطيني بدأ في ذلك حقه في مقرير الددري لازالة آثار العدوان الاسرائيلي ولاحلال سيد قرض تسوية في الثبرة الارسط تسهسل على وإقامة درلته الخاصة والعردة الى ديارد وقعها اسرائيل ضو الاراض العربية الاصيلة المحتلة القرارات هيئة الامم المتحدم ، وقد انشاق الامحاد لمكتب الساسي للجنة المركزية للعزب الشيوعي وتعرم الشعب العربي الفلسطيني من متوقسية السوفيتي دائيا وبنطاق من أنه لابدان أداء العادة الما فادة وشعب الانعاد السوفيتي بعلما السونيش ، رزير الغارجية السوفيتية وبيسسن المشروعة ، بما في ذلك اقامة دولته المستقلة صلام رخيد في الشرق الاوسط بدون هر بدر الذاري السنين لترود اكترير الاشراكة الطم الورية عامة ، ومازالت تعظى بامتمام الراي العام

لمنبادل وتم خلالها تبادل شامل للأراء حسول المنطقة وحولها في الفترة الاخبرة يشهد على أن وتحدث ياسر عانات عن نشال الشمر العربي والمدعل أن توطد عرى العسداتة والتعاون الدول ويضغل مكاتسة مسائل احلال سلام عادل ووطيد قسس الدوق الحل الشامل لجميع مسائل النسوية قسى النوق الفلسطيني في سبيل تعديق ادامية الوطيد قسساد السوامني ودول الاسرة الاعتراكيا الارسط لايمكن بلوغه الا في همسؤتمر جنيف وكذلك عن تانج دوره المجلس الدائري المنظمة الاخرى مو نهج نابت استطنة التعرير الفلسطينة [ للسلام باشتراك جميع الاطراف المعنية مباشرة النعواء الفلسطينية والتي عقدت مؤخرا . واء ب بما في ذلك منظمة التحرير الفلمعطينية ، العمثل عن الامتنان المدنى الانعاد السرفيني على بأديده المداكاته ودبادل الأراء حول جميع المسائل لتر المعترف به للشعب العربي الفلسطيني ، لهذا الشامسيل والتشاط لتشال السعب الدرسي بالذات اكد الاتعاد السونيتي ومنظمة النحرير الملسطيني فسي سبيل مقوفه الوطنية النسي اللسطينية عزمهما على مواصلة بدل جميسع الانتجزا ومن اجل تلاحم مسوفه . الجهود لكى يستانف مؤتمر جنبف للسلام عمله

> وقد اعلن اندريه غروميكو ان الاتعاد السوفيتي المعنلة وكذلك قرار سلطات اسرائدل تطبيق قد وقف باستمرار رسول بقف الى جانب الفصيمة - الفرانين الإسرائيلية في الاراضي الديمة أسمى - الداسملينية رئيس الادارة العسكرية للمنفسة حول بحث مسائل الشرق الاوسط يدون اشتراك العارلة للشعب العربي الفلسطيني الذي يناشل في الفيفة الفربية لنهر الاردن وقبلاح غرد . المسبيل حقوقسية الوطنية ، ومن أجل العربسية الاعتسرب كذلك عن الغاق الجداءي بدري والاستقلال الوطئي والسلام العادل والوطيد فسي استغزاؤات الطفية العاقرية الإسراء.١٠ خسيد هذه المنطقة ، واكد من جديد ثبج الانعاد لبنان ومعارلات الدخل في دوونه الداخارية

> > ع : لقد أجرينا معادثات جيدة مع السوقيق جنوب لبنان ، من خلال العوات الاسرائياء ما

اراه القيادة السوقيتية ، وكذلك هرضنا للرقيق والاسرائيلية الني تعاول عرفقة استنتاف مزسمر

الللسطيني بتجاهل منظمة التعرير النلسطينية على أن يلمه دروا اساسيا ونعالا في مصيحسر

العربية الموحدة وبث النرقة بين البلدان العربية السوقيتي النابت لبلوغ تسوية عادلة وشاهلة منا يهدد بزيادة الترتي وغاسة في جندي مدد وحدد النباعي ونيس ومنلية منشة التوبير

عِمْيِعِ الإراشِ العربية التي اصلب حام ١١٦٧ التي اللت حدثا ذا اهمية تاريخية عاليب وقد اشير الى أن تطور الاحداث في هسلة - ويدون حل العضرة الله شائبه حلا عادلا -

> وشبجب الطرفان الممارسة المستدرة لافاسسه المستوطنات الاسرائيلية في الارامي العربيسة

المسكرية ، والمنصد العدكري السديمر دي.

الدائر يجنوب لبنان . وكذلك المعاولات الادر بالهة

المنطقسة العربية . ونعن كامة عربسسة وكتسمي

الماسطينية في الإيجاد السوفيش م الاحفال بالذكري السنس لنورة اكتوبر الاشتراك العظمسي ، فما رايكم في أهمية فسأد الثرة

بهديا الدارى البجددة وتنحن تعتبر هذه الأكران الممال انتن المعوب المحية للعربة وللسحاد وانسلام في العالم اجمع .. وهذا ما تمثل الدا غروهيكو وعدد من مساعديه في وزارة الغارجية ذكره مناحيم ينفن ، وهي البرة الإولى التي يعول التوره الإدبيراكية العظمة ، فهي ثورة التعوي فيها مسؤول اسرائيل انه يشدرك لمن العال توره المضطهدين ، وبالنسبة للشعب التلحيق تعتبر هذه الذكرى مناسبة عظيمة والعة أيسه علماً. للشيعب السيوليتي بل للشعب الللسطين و د اود ان اقول ، قبل كل شيء افلي حين غروميكو وبالي الرفاق صورة ما تعيشه في بين بهدف ابعاد العاد ماساهية في الذلك . وباسم النسعي الفلسطيني وباسم الأول منطقتنا العربية ، سواه النعركات الامريكية التي تسوية ازمة النعرق الاوسط واللضاء عل طالهم الملسطينيين أهنيء الشعب السوليتي الطبسم العادل ، وكذلك ايعاد الاتعاد السوقياتي الصديق بهذه الذكرى العظيمة ، واعنى العزب الكيام السوقيني العظيم والقيادة السوفينية بهذه الأراه العضيمة ، خاصة الرفيق العمديق ليوليد بريطة [ فسلطيني يهمنا أن يلعب الاتعاد السوفيني دوره الذي نكن له كل أهجاب باعتباره صديقا حبا تمهيدية للغم السيامي بالنسبة للطبلة الغربية كاملا في مصبر ما يحدث في المنطقة العربيسية للشعب العلسطيني وللتقبية الللسطينية والة

المربية وللضايا التحوب العربية •

محسن عضر اللجنة المتعيذية لمنطبة التوبسر

اعددساه اللحنة الننميذية لمنظبة التوبسر

الداء طادنة ونمر حالج عضو قيادة منظبة أتع

بالنسبية لنطور حركة التحرر الوطئي في البلاة

انتراماته .

الاتعاد السوفيتي لبل كل شيء .

ألقد عالبت الدورة الاحداث الاغيرة في الاراض المعتلة في مدد قرار السلطات الاسرائيلية نشر قوانينها على الاراض المنتصبة ، وكذلك في صدد سلام عادل في الشرق الاوسط . فلا تزال ترفض بناه مستميرات اسرائيلية جديدة ، الامر الذي يدل حتى الان الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني في حرة الحرى عل أن اسرائيل تنتهج سياسة النومس ، وانسارت دورة المجلس العركزي الى ان حسد، مقترحات فانس ترحى ال ترميخ مواقع الولايات الاعمال الاستلزازية والنوسعية العدوانية تد تم المتعدة في الشرق الاوسط على حساب مصاليه على القيام بها في نفس الولت الذي وصل فيه وزيسر الغارجية الامربكل الى الشرق الاوسط



ويعنب الله يتحرد الشهرب من الظلم الامريق [ ] السلام لتعزيز السلسم والامن عن طريق لزع اللهان الاشتراكية التي تسعى باستمرار لتعقيق المجرى ، وادورد غيرك السكرتير الازل للجنة لتوسيع العمل ضد السلاح الجديد الفتاك والوصل واندن العارفان على انهما سيتابعان التصاكد منا الهدف الصعب والهام للجميع . لشاط في جميع الميادين تبري في بلادنا استعدادات واسعة النطاق للاحتفال وند ساهم في المعادثة اعضاء رفد منظما اللجئة المنفيذية لمنطبة التحرير اللسطينيية ورنيس الادارة السناسية للمتظمة ، وزميس

بالذكرى المستين لنورة اكتربر الاشسراكية العظمى منيا الى جنب مع المناقشة الشعبية العامة المتحروع السنسور الجديد الذي انعكست فيه التغيرات الاساسية الهامة التي جرت في البلاد منذ اقرار يسترر عام ١٩٣٦ ، وكانت تلك الفترة رغيهم السرها حافلة بالإحداث الهامــة . فغلال هذه وديدالمحسن ابومنزر وياسر عبدريه ولألانابي [[ اللغزة العولت بلادنيا الى دولة مستاعيسية جبارة ألبزت بطقتها المأملة الواعبة ومثقنيها الرفيعسي المسترى ، وفلاحيها الذين لسم يتقنوا القراءة والكتابة فحسب بل وادارة التكنيك العديث ، الله اصبحت مناقشة مشروع الدسترر السوفيتي الذي يؤكد تعول الدرلة في الاتحاد السوفيتي الي دولة الشعب كله ، اصبحت بحد ذاتها دليلا على س : تعرفون طبعا إن سنة ١٩٧٧ هر منا ألم المسنه المجتمع الاشتراكي لمواطنيه من حقوق

المالي تلك الجهود الدالبة الني تبذلها قوى

ا دریات راسعة متنوعة . وجديسسر بالذكسر ان المواطنين السوفيت يستعسنون بالاجماع ، وبشكل خاص الباب الرابع ا من مشروع الدستور باب «السياسة الغارجية» الذي ا با ليه : «تسير الدولة السوليتية بداب ومثابرة الل سياسة السلام اللينبئية وتعمل من اجل تدعيم ال.... وقط احدادا للشعب السوقيش النا م الله الشعوب والتعاون الدول الواسع"، ويجرى هذا ل وقت تتعرض فيه للشك الاتفاقات التي تم التوصل البها في المؤتمر الاوربي العام للامن والتعاون والتي وردت في وثبقته الختامية ، او تفسر بشكل

اذ مواطنينسا يرون من الشروري ان تعبيح البادي، الاساسية لاتفاقات علسنكي التي تعدد العلاقات بين الدول جسزوا من الدستور الجديد اللولة السوفيتية . ويسمى الاتعاد السوفيتي الى أنبسيد تلك المبادىء التي صادقت عليهسا ٢٣ والقرار الروبية والريات المتحدة وكندا في ممارساته اليرمية على الصميد الدول .

### تعاون الحوى حقا

لقد تجسدت هذه المبادئ، باكمل وجه واوسم شكل في العلاقات بين البلدان الاشتراكية التم تعاون بشكل مثير في كافة المجالات عمليا. بما تأثير هذا التعاون النافع والمتنوع وفي مجال الزيارة مباحثات سوفيتية بوغوسلافية اوقفات في تنسيق جهود البلدان الاشتراكية في المضمسار النول اللقاءات التقليدية بين قيادة الاحزاب الشيرعية والسالية الشقيقة. فقى يرليو/اغسطس/ أتوزَّابُ/ الناضيين اجسري ليوليند بريجثيك السكرتير العام للجنة البركزية للعزب المصيوعي توسيع التعاون بين البلدان الاشتراكية وحركة السوفيتي وليس هيئة وناسة السوفيت الاعلى في عدم الانعياز التي تلهمها اهداف النضال شد



دانييل كرامينوف

الالمائي الموحد ، وليس مجلس الدولة في المانيا الى شعوب المالم كلب والى جميم الاشتراكمين الديمقراطية ، وغوستالى هوساك السكرتير العام والديمقراطبين وصفت بالبربرية هذء المغططات للعزب الشيوعسى التشيكوسلوفاكسي ، رئيس التي فرضتها الدوائر المسكرية لعلف الاطلنطي جمهورية تشبكوسلوفاكيا ويالوش كادار السكرتير ودفاعا عن مصالح الكادمين الذين لبس لهم الا رونية بين هذه القوى الاتعاد الموفيتسسى الاول للجنة المركزية لعزب العمل الاشتراكي ايديهم وحياتهم دعت الاحزاب السيوعية والممالية

المركزية ولعزب العمال البولوني الموحد ، وليكولاي الى ايقاف سباق النسلم .

اشار المكتب السياس للجنة المركزيسة للعزب باالسلاح التكنيكسي تقرب خطر نشوب حرب

الروماني ، رئيس جمهورية رومانيا وتودور جيفكوف

السكرتير الاول للجنة المركزية للعزب النبيوعي

رئيس هيئة رئاسة مجلس الشعب الاعلى .

الشيوعي السوفيتسي داكدت مرة اكرى سيسر

لقد قام يوسف بروز ليتو دليس جمهوريسة

يوغرسلافيا مرايس الحاد الشيرعيين اليوغرسلاف

قى اواسط اغسطس/اب/الماضى بزيارة رسية

ودية للاتحاد السوليتي ، واجريت النساء تلك

مع اها العلاقات الفنائية المنطورة بين البلدين الى

حالب القضاءا الدولية ، وقد اشار الجانبان الى

استعدادهما ليواصلة بذل الجهود من أجل تحسين

الجو الدول ومعارضة سياسة العدوان وفي سبيل

اصبح تنسيق الجهود المشتركة امرا شروريا

في الرقت العاشر بوجه خاص اذ تنوى الحكومة

الامريكية الشروع في التاج سلاح جديد خطر

فناك مو القنبلة النيترونية وتعقيقا لارادة المجبوعة

المسكرية المبناعية الامريكية قامت واشتطن بادل

غطوة نحو افتتاح دورة جديدة من سباق التصلح

بمبادرتها الى انتاج الصواريخ المجنعة وتخصيص

ارصدة لمنع الثنيلة النيترولية . وفي سبيل دفع

المواطئين الامريكان ال الموافقة عل تخصيص

أعوائهم لانتاج السلاح الجديد يعاول السامسا

والمسكريون الامريكان لصوير اللنبلة النيترولية

بالها مسلاح عادى، يعنيب البشر فقط ولا يشر

بالممتلكات ، وفي الثداء الذي ترجه بـ في

يقضية لزع السلاح ،

تشاوشيسكو السكرتير العام للحسرب الشيوعى وبمبادرة مجلس السلام العالمي نظمت في كثبر من بلدان المالم مظاهرات جماهبرية احتجاجا على القنبلة النيترونية وسباق النسلم برجه الموم واحتاجت موجة الاحتجام عذه الولايات المتحدة بلغاريا ويومجاغين تسيدينبال السكرتيسر الادل وبلدان اوروبا الغربية والبابان والهند وكثيرا للجنة المركزية لعزب الشعب التورى المغفول من البلدان الاغرى . كما استنكر صنم السلام البربرى الجديد رجال الدولة والساسة البارزون لقد ساهمت تلك اللقاءات في رص صفرف في البلدان الاشتراكية ودول العالم الثالث وكذلك هموب البلدان الاشتراكية وتعميق الصائت بين في الدول العليفة للولايات المتحدة ، وكان بين الاحزاب والدول ، والتقييارب بين المنظمات اولئك عدد من الجنرالات الذين يدركون الخطورة الاجتماعية وتوسيم التبادل الثقائي ، وتم الاتمال الغاصة للقنبلة النيترونية . ورغم ال حكومات حول وضع خطط للتخصص الصناعي والتعاون على البلدان المتضمة الى حلف الاطلقطي لم تجرأ على اساس ثنائي لمدد طويلة وربط تلك الغطط تاييد موجة الاحتجاج العاصفة التي اجتاحت كل بيرامج مجلس التعاون الاقتصادى ، وقد اتخذت القارات ، إلا إن يعضها أشار إلى عدم استحساله القيادة السرفيتية بعض الاجراءات الملموسسة لية واشنطن توزيع الرؤوس النيترونية في ادافي بلدالها . ويمتقد رجال الدولة في ادروبا الغربية وما له اهمة خاصة إن اللقاءات اكدت كما بأن هذه القنبلة التي سماما جنرالات البنتاغون

البلدان الاشتراكية في خطها العبام الهادف الى أن حركة الاحتجاج على انتاج السلاح الامريكي تعميق الانفراج الدول واشره على كافة القادات" النتاك لابزال تتصاعد وهي تشبيل العالم كلنه واكد تبادل الاراء بين قادة الاحزاب الشيوعيا وفي عدد من البلدان الاوروبيا جرت في اول والعمالية للبلدان الاشتراكيسة عزم الاسرة سبتمبر اايلول) العسالي مظاهرات واجتماعات الاشتراكية على هواصلة التعاون الوثيق في المجال جماهيرية احتجاجا على انتاج الفنيلة النبترونية وبدء الدولي . وخلاف لمزاعم الدعاية البرجوازية التي دورة جديدة من سباق التسلع . وقد صادف ذلك ثريد تعميم البو الدول وتفويه المساعي والنوايا ذكري بد، العرب العالمية الثانية التي ذعبت باكثر العقيقية للبلدان الاشتراكية ، اجمع المشتركون من ٥٠ مليون لسمة ، مع ان القنبلة الذريسة

في لقاءات القرم - كميا اعلن المكنب السياس قذفت على مدينتين يابانيتين فقط . للعنة الدكرية للجزب الشيرعي السوليتي على . مما يقلق الراي العام العالمي بما في ذلك ان معملية اعادة بناء العلاقات الدولية على مبادئ الراي العام الامريكي عدم. وجود الفاقية جديدة التعاش السلم الاترال مستمرة ، كما السير بنن الولايات المتحدة والاتعاد السوفيتي بشمان الى ضرورة ال تواصل جميع اللوى التقلعيسة العد من الاسلمة الاستراتيجية بينا تشرف فترة والسلمية العمل العاسم للحيلولة دون دخول سباق الاتفاقية السارية المفدول على الانتهاه . وقد دعت التسلم دورة جديدة ، والمساعسمة على التقدم صحيفة «نيريورك تايمس»-التي تمبر عن راي الارساط الامريكية المتنفذة-دعت العكرمة الامريكية كل الاراضي المعتلة منذ عام ١٩٦٧ .

مقدمة القضايا الاخرى ، وتعنير "نيربورك تايمس" أن الوقت قد حان للنقدم نعر البرحلة الثانية من: المباحثات حول العد عن الاسلعة الاستراتيجية . ومن المعروف ان التقدم بهذه القضية لايزال مرنبطا يدرقف الولايات المتحدة ، فالمقبات القائمة في طريق حل قضية نزع السلام تعود ، من وجوء عديدة ، إلى معارلة الرلايات المتعدة العصول على امتيازات انفرادية حيث يجب تطبيق مبدا التكافؤ الامتسسى بين الطرقين ، مسن جهة والى سعى الاحتكارات العسكرية ال دفع سباق النصلع تحو

الى وضع مسالة البراقية على السلام التووي في:

### مناورات مشبوهة

راقب الرأى العام العالمي بقلق العطورات في الشرق الاوسط حيث اشهاد تدخل اسرائيل في الوضع البضطرب في لبنان في آن واحد مسم معاولات البعث عن تسوية سياسية لنزاع النرق الارسط ، الذي عقدته الغلافات بين البلدان العربية ، وقد حاولت واعمنطن الني تظهر كمعام لاسرائيل ، حاولت تقديم شروط ترخى تل اببب وجعلت الدبلوماسية الامريكية وهي توزع صدقات مالية من حين الى حين وتعد بتقديمها في الحلب الاحبوال ، جعلت بعض الساسة العرب يوافقون عل عدم اشتراك منظمة التعرير الفلسطينية في مؤتمر جنيف . وهي اللوة النشيطة والمهتمسة بالتسوية العادلة ، وكان اقتراح واشتطن حول تشكيل مايسمي «يمجموعة العمل» موجها لمساعدة تل ابيب على ابعاد منافهة التعرير الفلسطينية عن المباحثات حول التسوية غير أن تلك المناورات التي لقت تابيد الولاسسيات المتعدة والمبط المسهيولية في البلدان الاوروبية الغربية ، فن جى فاسعها من قبل السبادة منظمة التعريسي الفلسطيئية ورجال الدولة العرب البعيدو النظر

وقى اراخر اغسىلس (اب) الماشي زار موسكر وقد منظبة التحرير الفلسطينية برئاسة ياسرا عرفات رئيس لجنتها التنفيذية واستقبله الدويه غروهيكو عضو المكب السياسي للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي ، وزير الخارجيسة: السوقيتن . واشير في مجرى اللقاء الى ان ثلك. المناورات تستهدف أضعاف وحدة العرب وفرض تسوية تسهل ضم اسراليل الاراضي العربيسة المحتلة وحرمان التمعب العربي الفلسطينسي من حقوقه المشروعة بمسا في ذلك حقه في تكوين، دولته المستقلة . واكد غروميكو من جديد الموقف أ السرقيتي الثابت الذي يتطلق من الاعتقاد بانه لايمكن تسوية القضية الفلسطينية بشكل عادل واقامة سلام وطيد في الشرق الاوسط دون تحرير



# قضيه الشعب الفلسطيني العادلية

علد في اللجنة السوفيتية للتضامن الإسيسوي الافريالي مؤتمر للصحفيين السوفيت ادل فيه عبد المحسن ايو ميزر عضو اللجنة التنقيدية لمتظمة لتعرير الفلسطيلية بعديث قال فيه : - جات زيارتنا العالية الاتحاد السوليتي ني

الوضع المعقد في الشرق الاوسط . وقد احسسنا اثناه الزيارة بناييد الشعب السرقيتي لنضائنها وعقرق الشعب العربي الفلسطيني . واظهرت تليك العادل تأييدا تاما .

ثم قال عبد المحسن ايو ميزر ردا على سؤال عن نتالج دورة البجلس المركزي لمنظمة التحريسسر الناسطيقية التي عقدت في اغسطس (آب) الماض في دمشق : أقد كان من نتافيها الهامة الكشف عن المكايد التي تدبرها الامبريالية ضد التعسسرب العربيسيسة ، وتوقفت في دورة دمشل الاخيسرة التراحسات حول حل مسالسسة الشرق الاوسط واستنتجنا اعتمادا على ما حصلنا عليسه مسسن المعلومسيات الا سايروس قالس جاء ال الشرق الارسط بمخططات ثننق ومصائح المعتدي وتنتالض الماما مع الصالح التنموت المربية بما في ذلسك النعب الللسطيني ء وقد اكدت لخا اقتراحسسات

في موقفها من القنسية الفلسطينية .

الاخبرة للمجلس المركزي أنها اكلت هرة اخبرق على الدوام مع بلدان المنظرمة الاشتراكية ومسع او ستدير في المستقيل،

فائس أن الرلايات المتحدة لاتريد باللعل الامسة تقرير المصير وتكوين دولة مستقلة له . وكانت الزيارة أن الولايات المتحدة تشارك أسرائيل نداما

وتفاولنا جميع المواضيع بشكل صريع وواشم

واستبعثا الى اراء الرفيق غروميكو التى تعكس

وحقرق الشعب الفلسطيني ، او بالمحسسارلات

الامرائيلية للضم الادارى اللى هو عمليـــة

ص 3 أيمكنكم التحدث عن النتالسيج الاولية وتطاع غزة ، ركذلك اتامة المستعمرات والاخطار باعتباره احد وليس مؤتمر جنيف ،

وكان لزيارة قانس مدنى آخر ومو بث التفرقة ين السعوب العربية ، وضرب الملاقات الطبية التي تربط منظمة التعربر الفلسطينية مع الاتطار العربية ونسف العلالات السوفينية العربية . وكان مسن الطبيعي رقض مخططات فانس والمشروع الامريكي للنسوية في جلسات المعلس البركزي لمنشسسة النعربر الفلسطينية .

وأجاية عن سؤال مول امكانية تلامم أنوى حركة المقاومة العلسطينية ، اشار هبد المعسر ابر مبرر الى انه لايمكن احراز النصر الا عن طريق النفسال العنيد وتعزيز الوحدة قبل كل شرء . واضاف قادن أننا تعمل كل عا في وسعنا نمدعهم الوحسسمة الطبطينية الني متبرها مجر الراوية لاجسساح

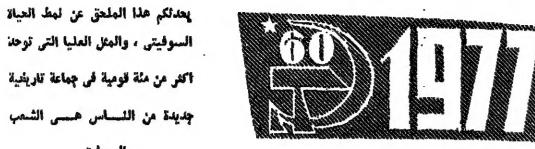
ويعمل المداؤنا يكو مارش ومسهم أنترقة توي وكان من النتالج الهامة والإيجابية بدا للدورة حركة المقارمة اللمسلينية. فلا تزال حركت عرضه لتؤامرات ودمدلس الامبريالية وللشنط الداسم الموقف المبدئي من ضرورة تعزيز العبداقة والتعارث ١٦ أننا منتعبط كن المؤامرات التي تدبر ضدنا الان

\$ 11 W W

# مرحلة جديدة من جهة اخرى .

للرسام ايفائدوف

---- الباء موسكو ١٩٧٧٠٣٠ -















أليثين يعلن السلطة السوفيتية - للرسام فلاديمير سيروف







واباروجيه الاوكرائية عن رمز



### بقلم فيليكس كوزنيتسوف الشكرتير الاول لهيئة ادارة قرع موسكو لأتحاد الكتاب السوقيت

أن طهرم الممل الحياة، الذي دخل حياتنا اليومية الد أسيم مصالا للصراع السياسي والايديولويي على الصعيد الدولي ، ومما يتميز به قمط الحياة الاشتراكي السوقيتي هسر قيام سلطة الشمب العليانيسة ، العبل الحر من اجل خير المجتمع والمدام الاستغلال والبطالة ، والروح الجماعيسة الرفاقية والاستنامة والصداكة بين الشعوب م

١٩٣٦ لترشيخ لواب السوفيت الاعلى .

فقد مضت ٤٠ عامسا تماما على ذلك الرقت ولكنى لم الس ذلك الجر المهيب المتميز الذي ساد الاجتماع ، جدیة الناس ، درجه مربیسة الماشية التي رشعها فلاحو المعافظة فعضريسة السوفيت الاعلى في الانعاد السرفيشي و

ومما كان مذهلا اللهاك ان فلاحي قريتنا النائية سيمثلهم في السوفيت الاعلى ، في موصكر مفرض شعب ای رزیر ومربیة ماشیة کرلترزیة عادیسة القد اصبيع مالوقا في بلادنا ان تنتغب لعضرية

السوقيتات خلايات ووزواه و اكاديميين ورعساة عمالا واطياء معلمين وجنرالات اى ايناه الصعب وبناته على المتلاف مهنهم ومكانتهم الاجتماعية ومدًا وظهر من مثلامر سلطة الصعب و

يكلى ان نقرأ مشروع الدستور السوفيتسسى

البديد لندرك مدى ما تحقق خابل الاعرام الاريمين الماضية ، ونفهم اهمية التغيرات التي طرأت على الحياة في الريف والمدن مند ذلك الرقت . أن كل من عاش في قرية قبل الحرب ، يتذكر ان ظهور اول تراکتور واول سیارة او دراجة

الريقية جهاز واديو ووضع مكير الصوت المرتبط

اماً الآن فكيل بيت في قريتي مجهز بالقياز

والديسة جهاد تغازيون وقد حصل الفجاب عل

لقد غيرت السلطة السوليتية إليلام كلها التداء

لقه الزداد عدد ممكان موسكسر كي الار يعين

عاما الاخيرة ينسبة مئة بالبغة بينما ازدادت

مساحة مساكنها ٤٠٥ مرة . وفي الاعوام العشرة

الاخيرة نقط تحسلت طروف سكن ٨٠٨ مليون

شخص ، وبدلك تحقق عمل جبار ادى ال تحريل

مدينة موسكو و التي كالت تماني من الإدسسام

الغارق والمبنيسة دون تصميم دنيق حيث كان

تصف مبانيها من الخشب ء الى مدينة نطيقة خضراه

قسيمة، تعتبر من اكثر مدن العالم راحة ، تجاوزت

كثيرا من عواصم اوروبا الغربية من حبث تزويد

من الغرى النائية الواقعة وسعد العابات الكثيفة

لعيش كما نشاء وليس في وسع احد از يشرع من شعبنا مكاسبه : الساواة الاجتماعية والتقة بالمستقبل والعمل المضمون وضمان المبيخوشة وحق الإجازة المدفوعية ومق التعليم المجانسين وامكانية قراءة الكتب وزيارة انسسارح والمنامف والمكتبات ودور السيلما وضرورة وامكامية الشعور بانك انساز في كسسل وقت وفي كل حسال حياة الانسان، . ولا يدكن الآن تصور الانسسار الدوفينسي مجردا من شعوره باقسه سيد مصنعه ومزوعته ورجسه لبلاده . كسيا انهسا مديدة الجدوي ايا معارلة لانتزاع على المبادرة والانتفاد منه الاشتراكيا ولمط العباة الاشتراكي للله والله المساكن بالغاز والحمامات والماء الساخن ، أشافة الى النا هربنا وقمين فياسيين فالبين أولهما وشعوره بأنه مواطي بالمعنى الدليق للاتلمية صوقيتي دي

التعليم التانوي ، تعدل في حقولنا الات جيمارة السائية حقيقية .

يكثر الكلام في الغرب ، في الارنة الاغبرة عن شعصيته ، لا لواقة المناجر المضاءة الدالة على

ان دولتنا الاهتراكية تسد معظم اجرة السكن و

الروحية والاخلاقية وكرامة وسمادة الفرد وتعلور القيم الاستهلاكية فقط ، فبامتانسا الفول باز.

اليه ، أو النا لا ننتقد التواقص ، كلا ليس هذا عر المتصود ، الا النا تقول بالمقابل- بانتا

أجرة السكن ، اليس دلبلا على مدى المناية بالناس عنها ه

في سرحة يناه السماكن وتانيهما في الغلاش يساهم في القلمية البشتركة ويتعبل السؤولية يدرق البرد البنيقة بالبقارنة ، ومدَّه النقارة

يفرضها علينا في الاونة الاغيرة وبالماخ اعداؤنا الايديو لرجيون الماء يسمون مجتمعهم البرجرأزى بالمجتمع الحر ويلارتونه بمجتمعا الاشتراكي ا واذا نظرنا في دستور الولايات المتعدة لراينا انه لايقول ولاكلمة عن حق العمل والاستواحـــة. والتعليم والمساعدة الطبيسة ، وأن أيسا من التعديلات الخمسية عشر التي ادخلت على عذا المستور من عام 1971 ال 1977 لم التنسارة. لايعنى هذا اننا واضون عن كل ما توسكنا حلوق البواطن الانتصادية . اما العنول الايشاعية فليس البرء في حاجة ال خيال واسع ليتعود البزاج اللي يبدا يه امريكي عادى يوم عبله حيث يعدُّيه اللغرف الدائم من المدان عمله-كما الله عارتين سترومينغير المهندس الامريكي فوحليلة

المياة ، فالتقيسة باللد عن التقوة الركبين في ان التعازل وانتقة بالمستقبل من الامر الها اللى تغبينه السلطة السرقينية والديماراللسا

مع المنعلى الفرنس جال أوقو - وهذا يست



ينتقلون في بلادلسا كل

يومين الى مساكن جديدة .



في المعاهد السوقيتيد العلياً (كان عددهم في روسيا قبل التورة ١٢٧ الف همخص).



- عدم مي ، باناتاشا ، بورسة العبل السابقة وهنا اعشى جدك اعوام الشياب ، لينتعش ويقول ا وذاك فندق مامبيره وقد اشتغلت فهه عدة

مليار رويل

مو ما تنفقه الدولــة على

رواتب التقاعم والاعالمسات

والإجازات المدفوعسة الاجر

والبطاقات المخفضة للاقامة في

المصحات ودور الراحة حيث

يستريسح ويعالسج ملاييس

المواطئين السوفيت ء ١

اخذ العامل العجوز يتذكر . في عام ١٩١٧ ، وكان عبره ١٢ عاما ، الهي مدرسة المديئة ذاب الصنوف الاريعة وبدأ العبل كسائع عند عصلع الابيب البياء , وتعلد البهلة خلال ثلاث مشرات لكنه يتي بعدها دون عمل

ولاكثريسسة السوقيتيين مو منهوم ذمنى صرف قترى في أوحات الاعلانات وفي الجرالد عبارات : بحاجة الى ،،، يطلب ... لدعو الى .، لننظر ،، الصفعت البل فترة قريبة كناب الربيوراتاج

العصر» قوقعت على مقالة «العاطل الاخير عن العمل»

ركان المقصود به ميغاليل شكولوف ، الايزال

بطل الريبورتاج حيا ؟ فلفد مضى وقت طويل على

ذلك العين، وماذا كان مصيره بعد ذلك؛ وانضح

أله ص و واعطائي مكتب موسكو للاستعلامات

رجل مربوع الفامة كسا النسيب رأسه وتفضئ

وجهه ، يقديه المعتل الفرنسي جان غابان ، قال

مؤكداً : نسم كنت عاطلاً عن العمل ، وآخر من

سجلته بورسة العمل في موسكر بهذم العمقة ه

مطى ٤٧ عامــا درن ان تطأ قدم ميخاليلُ

شكوتوف زقاق رحمانوفسكي حيث كانت بنايسة

البورصة في ذلك الحين ، فقد كان يتردد عليها

خلال عشر سنوات و لمي الربع وتحت البطر و لمي

السقيع وتحت الشبيس ، والان يبشى ميخانيل في

الشارع الفسيل وقد بدا عليه الاضطراب ، ويتوقف

عند بناء قابع وراء اغصان الاشجار وبلتنت الى

مقيدته ويقرق ا

عنوانه وسرعان ما النقينا .

ان مفهوم "عاطل عن السل" بالنسيسة لي

الم ، كانت تقك اعرام عصيبة واليس بالنسبة أشكواوق وحده بل لكل البقد السوقيتي الدس وتهضت دولة العمال تدريجيسا من الدمسار وانتعشت الصناعة وبدأت المعامل والمصائع العمل وازداد الطلب على عبال ، وحميل على العمل وبدا بفكسر بالاسرة ، كانت تعجيه جارته يقدكيسا وتزوجاً ، وحين عاد عام ١٩٣٠ من الجيعي الاحس الوجه كالمادة الى البورصة قاعطى عملا في مصنع «كرامستى كوجفنيك» ، وكان ذلك آخر عمل تغدمه البورسة قالفيت . واختفت عندنا البطالة .

٠٠٠ وانصفع باهتمسام دفتر عمل ميخانيسل شكونوف ، افستقل في ذلك البصينع منا يتوف على ثلاثين عاما . وكان الدفتر عليها بكنا بات المدكر والجوائز فقاء بالتشاط في المسلم، ومالمبادرة، و«التراحات بنطبيق الدبادى، العلمية في الانتاج». ونقل ميغاليل حيه للممل الد ابناله واحقاده فتعمل ابنته مرغربتا في مصنع الساعات الغاني ملك ٢٧ عاما ، ويشتغل زوجها في مصنع المصابيح الكهربائية ويسل ابنهما يورى كذلك في مسلم الساعات وبدون انقطاع عن الانتاج يدرس في ويلاحظ في نهاية الزقاق بناية من سنة طوابق السنة الخامسة بالسهد وسيصبح مهندسا ، وذوجة يوري تعمل في مكتب البرق ، ومن سيطدو ياتري أبتهما عيقنا ألذى صمى على أسم جده شكولوق-الكبيسر ؟ اتعبور كيف مبتبطئ الإعوام وكيف ميمنش بدمشة الى القصص الدربيسية مسن بهده ووالده وعن بورسة العبل لهير المقهومسة

مبادلون



ميلاليل فنكولوف مع زوجته يقدوكيا وطيدته فاتاشا



كريملين موسكو ، مجموعة من اعضاء مجلس السوفيت الاعلى الاتعاد السوفيتي ، وهم من اليسار الى البعين ؛ ميلقي ميدلا نائبة رئيس الاطباء في احدى العيادات باستوليا ، حسن پيه كيريشوف سازا التراكتور من كاباردينو-بالكاريا ذات الحكم الداتي رشمال القفاس) . سلطانباشا حاجيينا الغياطة من خوارزم باوزبكستان ، الكسندر ماروتشكين اختصاص الالات الزراعية من منطقة اديفيسكي (ادالفا الدائى وشمال القفقاس) . دليسه اوفالياسكايا المراسلة في مجمع الاسمنت من اوكراليا ، اليكس استانكوف دليس اولغوذ في معافقة ليبتسك (دوسيا المركزية) ويوريس جودافليف اسطى في الا مدارس لينينفراد المهنية . اقراوا في هذا الملعق عن سلطالباشا وأجييف ، أحدى هؤلاه المنتاجيين الشعبيين ،

ويرتبط تعاظم دور الحزب في حياة الاتعاد

السوئيتي باشتسداد نشأط الجماهير واشراق

ملايين الكادحين في أدارة شئون الدولة والانتاج

كما انه يرتبط مباشرة بعل مسائل مواصلة تطوير

الديبقراطية الاشتراكية وازدياد دور المنظمات

حزب يضمن الديمقراطية

وتطرير الديمةراطية مكانة كبيرة في همل العزب

الشيرعي السوليتي التطبيقي والنظري ، وقد حاء

نص مامروع الدستور الجديد دليلا على التوقيق

المشر بين النظرية والنطبيق . وقد وضع هذا

المشروع باقتراح اللجنة المركزية للعزب التسيوعي

السرليتي ومكنبها السياسي وتعت اشراقهمسا

المباشر . وهو يعتوى على اكمل مجموعة من حقوق

المراطنين المضمونسة ريمين بدقة دور الحزب

النبوعى ومكانته في المجتمع السوفيتي واندولة

السرفيتية . وجاء في احدى مواد المشروع ان

ونواة لظامه السياس وجميع مؤسسات الدولية

اللوة القائدة والموجهة للمجتمع السوفيتسي

تشغل مسائل تحسين النظام السياس السوقيتي

# قوق الأسواله بم الله تراكي

ولم يستطع الحزب زهر يثقى على عاتقه مستولية

عظيمة عن مصير البلاد ، الاعتماد على خبرة عن .

سبقه في ذلك ولذلك لم يكن معصوماعن الانطاء

غير انه اكتسب اعتراف شعبنا كله بتغانيه في

النصال من اجل مصالح الشعب وتدرتـــه عل

التنبؤ العلمي بتطور المجتمع رعل الاستفادة من.

خبرة البعامير وتطويرمساً . وكانت الرغبة في

وبيرز الدور القيادى للحزب ببزيد من الوضوح

في ايامنا هذه ، لعين تتطور الاشتراكية على

اصاصها الغامل تتكشف قدرتها على البناء وجوهرها

الانسائي يرجسه اكبل ويزداد دور العزب

واهميته كلوة اليادية مع ازدياد سجم وتعقد مهام

البناء السيوعي التي يتعلقب تنفيذها رقع مستوى

وقد استعق عمل الحزب في مجال الانتصاد

تقديرا عاليا ، ونذكر هنا بالمناسية بان حبسم

الانتاج الصناعي في اعوام الغطية الغسيسة

الناسمة (۱۹۷۱–۱۹۷۰) قد ازداد بنسية ۲۲٪

وأن المراطنين السرنيت يتقارن الان يتجساح

المهام التي طرحها العزب في الخطة التسبيسة

الماشرة (١٩٧٦–١٩٨٠) و

القيادة السياسية والادارية .

الانفسام الى العزب اثناه العرب مقياسا رفيعا

## بقلم بوريس مروزوق الدكتور في العلوم

يمكن القول ان النتيجة الرئيسية للبطورات التي جوت في بلادنا خلال العذرد السنة الماضية هو انتصار الاشتراكية في الاتعاد السوليتسي وبناء المجتمع الاشتراكي الناضج .

وتشمل هذه التطورات تاريخ تحول روسيا من الاستقلال والبطالة ، وضمان تشغيل كل الايدى العاملة ، وزيادة رفامية جميع افراد المجتمع على الدوام . وتعتلت المساواة اللعلية بين الكازاخيين والاوكرائيين والسسروس والتتسسر واليائو ثبين والاذر بيجاليين ونشات جماعة جديدة من الناس مى الشعب السرقيتي ،

وقد اجتازت بلاد السرفيتسات مدا انطريق العظيم بقيسادة حرزب لينين - الحزب الشبوعي السوفيتي .

# الوعى بالمستولية

لايمكن تصور بداية حركة روسيسما تحمسو الاشتراكيسة بدون قيادة العزب الفيوعي ، فهو الوحيد الذى عرف استرشادا بافتار الشيوعيسة العلمية ، اتجاء مسيرة دولية العمال والفلاحين

كانت السياسة الغارجية السوفيتية خلال ا هاميا تهدف ال ضمان السلام والامن لبلادنـــا واشموب المالم تاطية ، وكانت ميادرات الاتعاد السوئيتي وحزيه الشيوعي العاكم ترمي الى ايماد الماركسية-اللينيئية الافاق لتطور العجم إجابة . لحلر العرب وكبح سبال التسلع وتعميق وتوسيع التمارن الناقع لكافة الدول. ويعمل عزينا كل ما في وصعه لتثبيت وتعزيز الانفراج في العلاقات

الجرمرية للشعب كله ويركزما ويجيعه السرفيتية ..

والمثقمات الاجتماعيسة: هي العزب الشيافين العاملين فيها ، ونهيم الحزب لا يتحقق السوفيتي القائم من اجل الشعب ولغناة الشائز اداريسية معل الازامر بل عن طريق ويعدد الحرزب الشيوعي المسلع بالتألسان المدرى بين المناءات الحزبيسية السياسة الداخلية والتارجية للاتعاد المزلم المزب مطلم احتمامه لنشاط مجالس

الشعب السوفيتي ويضفي على تضاله من إلى جاميرية ، وبامكان عد، السبالس التي ثعرة الشيوعية طابعا ميردها وعملا تعليا فأد ليسنا الطابع الدينقراطي للمجتمسي ان الحزب الشيوعي السوليتي اللئ الماليلي ونظام السلطة الشعبيسة والتي يزيد اهمكال التنظيم السياسي يوحد نابة مثل الله الله مجلس ، أن تلعب بعد المراد العاملة والفلاحين والمتقلين ، ويسر عن الطائر الجديد دروا اكبر في سل اهم مسائل

مليسون مواطن سوليتي ، كما أنا جنها من جميع الجوالب بازديساد الدور الغرميات من حيث تركيبه وامن من حيث على السواري السوفيتي وقد ظهر ذلك واحداقه . والعلاقا من المصالح البلاية الله تول السكرتير العام للجنة المركزيسة العاملة وجميع الكادحين ، يعمل النزم كالم السيوس السوفيتي منصب رئيس هيئة المبادى، الديمتراطية الاشتراكية وضائن الما السوليت الاعلى في الوقت نفسه ، ان أبه الشيرعي السوفيتي المسلح يمعرفة قوانين

يمارس العزب الفيادة السياسية للجاف التلاد الاجتماعي التاريخي في عصر السا الاشتراكر كله : الدولة وهيئاتها المركاب في السنقبل ايضا دورا وليسيسا في والمعلية والمنظمات الاجتماعية علل الثالما السوليتي . وقد قسال ليوليد بريجييك واتصادات وجالات الثقافية والكرمسووا طا الصدد ان مالعزب الشيوص السوفيتي ويتوحيد جهردها وتوجيه اعمالها لايط النزال لو اطار الدستور السوليتي ، كان بصفته الهيئات انقيادية الحكومية والاجتماعية المال المال المياس ومسهين الغبل السياس العزب هي توجيه نشاط هذه المنشأت ألم جميع المسائل الحساسة لعياة الدولة» و

النيابة العامة

ويقود النشاط الزلاق العظيم الذي يعلم الكادين التي هي اكثر اشكال العكسم

قرارات سياسية . ويضم العزب اليزاء والمرابط عملية تعميل الديمقراطية الاشتراكية

# النشاط الاجتباعي ارقام وحقائق

مجاس اسوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتحي

صيئت رئاسة مجاس أسوفييت الدعلى

مجلس الوزياء

الوزالت واللجان الحكومية

الهيئات العليا للسلطة والأدارة والقضاء

مجلس الاتحاد

يفسم العزب الشيوعسس
السوفيتي حوال ١٦ مليون عضو .

مجلس القوميات

المنتعبة السوفيتات (الهيئسسات المنتعبة السلطة الدولة في الاتعاد السوفيتي) اكثر من مليولي نسائب كما انها تضم بشكل اجمالي أكثر من

\* يشتــرك في التغابــات السوفيتات اكثر من ٩٩ بالمائة ممن لهم حق التصويت .

پضم الكومسومول ٣٦ مليون
شاب وشابة ،

تضم النقابات السوفيتيـــة
۱۹۳،٥ مليون شخص .

 التغب الى لجـان الرقابـة الشعبية اكثر من ٩ ملايين مواطَّن •

# البرا برمن خوازم القديمة

المحاكمة العليا

أوغرينتكس في مقاطعة خوارزم (مناك أكثر من ٦٠ قومية معلة على السرفيت الاعل للاتحاد السوفيتي) واحدة من ٧٥٥ نالية في الهيئة العليا لسلطـــة الدرالة ، أي ثلث العدد الإجمال تقريب الاعضاء

ومستطانياهما هي واحدة ايضا من تواينا الشباب اللين يشكلون ٢٠٪ تقريبا من مجموع النسواب وهي ، اخيرا ، تنتسب الي ١٠٠٧٪ نسبة المال والفلاحين في السوليت الاعلى للاتحاد السوفيتي ه

المدرسيسة الثانويسسة بالتيساز وانضمت ال الكرمسومول ، ثم التحالت ، وهي بعد فتاة فنسي السابعة عشرة بعمل الغياطة في خوارزم صارفة. التظر عن الالتحاق بمهدما - ومناك واحسست تراكب باعتمام طريقة عمسل الضمسل الماهرات وتستيع الى نصائحهن ، حتى اصبحبيت احدى القمل غياطات المعمل اللوائي استعارهن في لرسة تخصص سلطانباشا ء ال جانب عملها الوظيفي وقتا كثيرا للعمل الاجتماعي ، وككومسوه وليسة تقسيطة ، قامت بالكثير لتحسين ظروف همسمل

لم تكن المسرأة الاوزبكية سابقسا تبرأ على

التنكير بألمل في البصائع أو الدراسة وقسسة

تغيرت الجال في المهمسد السوفينسس ، وحياة

سلطانياشا تلسها دليل سي على ذلك . فقد انهث

ومعيشة العاملات الشابات وبسبب فعاليتهسسا وموقفها الواعى من العبل واستعدادها ليساعدة، الرقاق ، رشحتها اسرة المعبل لعضوية سوفيت القوميات احد المجلسين المتكافئين للسوفيت الاعل للاتعاد السوفيتي وقد ارتاح الناخبسسون لهسا فيشعونا ٩٩٪ من اصرائهم . وهي كنائبة تستقيل السكان وتقدم الحساب امام الناخبين عن تبقية ترصياتهم ، وفي السرفيت الاعلى نفسه تعمسل بالتظام في احدى لجانه الدائمة : لجنة التعليسم



# أرى فى مصالح البلاد دوماً مصالى أنا

اسمه الدريه بوتشكين وعو من اكبر التعبراء في بناء المنشآت المائية في بلادنا . وقد قدرت الدولة عمله تقديرا عاليا فمنجته لقب بطل العمل الاشتراكي وجائزة لينين .

"ان حياة الدريه بوتشكين عي صورة لحبياة ولادنا ، فتكنى الإشارة مثلا إلى انه قاد عملية ينا، أكبر معطة كهرمالية في العالم وهي معطة كراستوبارسك على نهر يتيسى . وقد طلبنا اليه أن يتحدث عن حياته فقال :

... عانت بلادنا في العشرينات من نفص حاد قى المنقلين . وكنت انذاك في الثالثة والعشرين وأعمل في قرية مببيرية . وقد بدّلت كل ما في وسعى للبساعية في اقامة الزراعة على أسس آلية جديدة ، وقوجنت باقتراح السفر الى موسكو للدراسة في معهد عال ، ولم يبق لدى للتأمل فئ المرضوع واتفاذ قرار تهالي الا يوم واحد واتخذت القرار بالسفر ، مخلفا ورائي في سيبيريا عاللتي المتألفة من امي وزوجتي وولدي .

وهكذا اسبحت طالبا في معهد الهندسة المائية وواجهت مصاعب كبيرة النساء الدراسة . فقي غضون العمل نسبت كثيرا من العلوم النظرية وبدت في الرياضيات في بداية الدراسة صعية بوجه خاص مع انهسسا كانت من احب الهسواد الدراسية لدى في المدرسة ، فكنت احضر كل يوم معاضرات تستغرل ثماني ساعات ، وثباني ساعات نهر كوبان الى السهوب الجافة منذ وقت بميد اخرى في قاعة المطالعة وهكذا كل يوم . وحين ولكنها لم تعقق الا في ظل العكم السوفيشي . حل الربيع كنت قد ارمقت تماما ولكنثى حققت تلدما ء قصرت استلم منحة اعلى . وسرعان ما فدمت في غرفة مستقلة في مسكن الطلبة ، فدعوت زوجتي مع الولدين الى موسكو ، ولكن قدومهم لم يغير نظام دراستي وعملي . فقم اسمع لتفسي العواسية حتى حين مرافقة ولدى الى روضة كراستويارسك الكهرمانية على لهر ينيسي . الاطفال ، ولم اخصص غلال الاعرام الثلاثة والنصف من العراسة ولا المسية واحدة للترفيه .

ورغم ذلك لم استطع في ثلك المرة ان اكمل دراستسى ، اذ بدا في البلاد انذاك بتنظيسم الكولموزات ء وصارت الدولة ، لمساعدة هذه المؤمسسات البديدة . تنشىء مراكسية الإلات الراعيسة والتراكتورات . وكان من الضروري بالشبيسة لينقل اليهم تجريشه الغنية الغنية وهو هنا مع الرواد التلاملة قرب متعف . السلية . فتركت الدراسة وباشرت عمل الجديد . الثورة في عوسكو .

بعد دشى مدة بدأ في مدينة اورساك الواقعة على مقربة من مركز الالات الزراعية الذي عملت لبه ، بنسبا، مجمع للعديد والمبلب ، وكانت المنشئاة بعاجة ماسة الى القبراء ، ووجدت ان العمل في ذلك المجمع مسيكون الرب الي مهنية المهندس من ذلك الذي تمت به في المزرعــة ايفان شيتسكو : قطلبت نقل الى المدينة ، وشغات مناك منصب رليس فريق العمال ولم يهمني عن ان اجرتي لي

حين بدأت العرب الوطنية العطمى طع الغزاة

الفاشست الالمان امررت على ارسال الى الجبهة

وساهبت في معارية العدر من عام ١٩٤١ ال

عام ١٩٤٥ كمهندس عسكرى ، وبعد انتهاء البرب

عدت ال عمل المعبوب . وكانت قناة نيفينوميسكي

اول منشاذ مالية شاركت في بنانهسا . ركانت

البلاد آنذاك في حاجة عاسة ال ثلك القناة . فقد

عانت الجفاف المنطقة ذات التربة السوداء الخصية

النادرة في روسيا . وقد نشات فكرة تحويل مياء

وصلت الى موقع البناء وادركت ببيلاء خاص

المدينة كانت اقل منها في المزرعة ، القد علمتني التجربة ء أن الافتراميات التي كبدرة ، وهذا ما تكرر هذه المرة ايضاً ، لمن المجدم ارسلت الى موقع بناء شبكة رى حبث تعليمي العال دون الانقطاع عن المسل

منع الملايين من اعضاله ، الامكانية السعيدة ادمج مصالحي مع مصالع البلاد .

مدى رغبتى ، شانى في ذلك شان جميع السوليت في منارسة العبل السلمي ء العبل البنساء ٧ يتابع شيتسكر حديثه قائلا: الهدام . واستحوذ على ثلس الشعور حين توجهت · بعد انتها، انعرب الاهليسية ، وينكلبك من يمد أنهاء طبق القناة من منطقة سنافروبول ال ضفاف نهر انفارا في سيبيريا حيث توليت قيادة اركوتسك الكهرمالية ثم تفسد معطة انتى مشغول كل يوم الان أيضا ، رقم انى تقاعدت عن الممل ، فلم يكن الهدو، هدفا في ايدا وان معارفي وخبرتي لالسيزال في خدمة بلادي وهو ما يمنعني اعظم معادة يمكن ان يشمربها

(حديث مع ايفان شيتسكو احد العزبيين القدامي) عندما تتكلم مع هذا الإنسان وتسمع حدينه العي وتنظر الى عيشيه المتالقتين فانك تنسى كم ببلغ من الممر ، وقد وقد في بداية القرن وانتعرط فسي صقوف العزب الشيوعسسي منذ ١٩١٧ . ويقمي

> - كانت اسرتنا تعيش عام ١٩١٧ لى هزة بجوار مديئة كورسك . وكنا أنا وأغنى و نعميل أجرين في أوض البائل من النجر حتى يحا البللام وتكسب لقاء عملنا دريهبات تكاد لانكفي لاطعام سبعة اقواه ، ولكن تورة الأوبر القدب الريا

وصل فيسر انصار النورة ال عربننا العدرة عندما قدم البنا من ينروغراد الندوعي كوزمسا دولسكى . وهو الذي حدث اهالي العرسيسة عن السرسومين اللينينيين ممرسوم السلام ومرسوم الارض ، وبمساهم .... العقراء النسبطين قامد السلطة الموفيقية في القرية ، وتشكلت الزقة العزبة الاول والغلية ، كما كان بقال الذاك، ومكذا ، في نهاية عام ١٩١٧ وكنت في الساسية عثرة من عمرى ، ويطت حياتي ومصيري رحزب الشبوعيين . وقد منعتي وجودي في العزب . كما

وقد دائع ، المقاتل في العرس الأحمر أبعان لميتسكر بالسلاح اثناه العرب الاهلبسسة ، عن السلطة السوفيتية الفتية وجرح أن أحدى المداراة

العزب تفرغت للعمل في التومسومول في مقاطعة المتراكى لمي عمل المؤتمر النالث للكومسومول في موسكسي عام ١٩٢٠ ، فعي هذا البؤتمر التي فلاديمير ايليتش لينين امامنسا خطابه السهبر الذي عدد فيه لسنين طويلة مهماس اتعاد النسيسة الرحى دراسة الفيونيسة، واقول عرامة أن فكرة الدراسة نفسهما بدت الذاك لمير طبعية بالنسبة لنا ، نعن الذين تعودنا غلال عدة سنوات غالب المسا يلتقى ايفان شيتسكو الا أن خاب لينين الواز قد انتفاسا بانه لا المعطان الكهر مائية . عل خرورة الفنال لمن مسيل السلطة السوفيتسة

يمكن أن تعبيع شبوعيا طبقيا مالم تطلب عن وثراء هنا في ضيافة اللرقة التي تعال اللروات التلافية التي ادخرتها البشرية .

وبالمناسة هذا ماشمر به الل مندوب من طعوبي المؤنس ، وادك كانسه الأن امامي ؛ قال لينين وقاء العنى قابلا إلى الامام ، إن الجيال الله والغ الأن الخاصة عشره واستينى بيديه النجتم التنساني وسمش فسيه وويتابيح اياان

المحاكات بالمشر الكالمات شواط تحققت والمقدابان هندنا البوم معايم الإشار اكية المنقدمة غلال جإلا جال والعاء الدال الجال بعدله الذي تعدت عنه لينيغ المالية وأراي أرأعوب قدافاه الشعب لعسو هدا الهدق مناول بدر ... د عن الطريق وغم

والمراقطع السندعي النفان شيشمكر هذا الطريق المزايد والسبح الشعب والرسلة العزبالي المشرينات الى موسدي المدراسة ، واصبح عالما يراس فسمسسا في معهد النانولوجيا الكيمالة الدفيقة بالسم متدايية ، وحتى الآن ، ورقم القعة أني الدن ومرضه ، فايه لايقطع صلاته بعطية المنصل ، وبقدم تصانحت في احد معاهد اليمة

- غير أن لمة عملا أخر لايقل أهمية بالنَّمَا الى ، قالت العمل الذي لايتوقف منذ ٦٠ عاما ، أعلى الغاامي مدم الشبيبة والكومسوموليين والإيمان أحصاء عدد المرات التي تحدثت فيها أمام الابية المدارس والمدارس المهنيسة و والعمال الثباة والطلاب ، وكم معاورة اجريت في مثلاث الثورا حس أن زوجتي تقول عازحة أنه أصبح بيتًا بالم ل . ومنا المعل بعرج عن كونه تكليفا حزياً واله حاجة العلب ، وعندما أرى مدى اهتمام شباينا العالى وتاريخ ولارنا و وودمسسا المس يعظم الألب

ايدا الصبح في فاعة المحاضرات في ططأ النوية موسكو وجوه فتبة متفطة وعقواته الارواح من العمون لنابع دون القطاع ذلك الانسال الانتباء الدي يتعدك عن حياته بصوت عادي يصل ال كو قالب ، عن حياته اثنى اندبوت ال الايد مع حياة دولة الممان والقلامين الاول أو

الصموطي والعرطط والعروب ب

الاجبال فانس ازدار حبوية ونشاطا •

رغم احالته على المعاش ، لم يقطع الديه بوتشكين علاقاته مع بنية اسمه الان في معطة سايالو شوشسكا شعرت وكان كلمات لينين كانت موجهسة ال الكهرمالية في مسييويا .



اذا دما الرطن مجددا الى ماثر القتال قائي اهلم

علم اليقين أن عباب اليوم لن يكونوا أقل من

ابالهم شجاعة ولا اقل تصميما على قتال اي معتد،

خماقتا فجاة ، سنرات العرب العالبية الغانيسية

المصبية وموت رفاق الجيهة وآثار حريق البدن

والقرى المهدمة كلية والتي تسنى له ان يراها

مو اللاتي اليائم الذي اشتراء في مماراء مرسكر

وستالیندراد ، والجندی الذی جرح مرارا ، وسار

عبر دروب الحرب الدامية حتى برلين وبراغ

وقى الخامسة عدرة من عمره . وكان اذ ذاله لد

ملازم ، وكسان تحت قيادته عدة عشرات من

ويواصل ايليا حديثه بعد فترة صبت ؛ أردت

ان استنبر في الجيش لكن رؤسائس اصروا عل

التسريح ال كان يتبغى ان اتابع دراستى ، وفي

الاول من ايلول (سيتمبسر) عام ١٩٤٥ جلست

وراه البقعد في مدرستي القديمة ، انتقلت من

الصف الغامس الى السادس ، بعد اربع سنرات

من الحرب ، ويعد عامين انهيت الدراسة الثانوية

كطالب مر . ثم كلية العقوق بجامعة موسكو . دما

هو ربع قرن من العياة السلمية وينهى حديثسه

بجامعة موسكو . وها هو ربع قرن من الحياة

- كلا ، أن ذكرى ذلك الزمن البريم والبطول

لن تموت في قلبي . وغالبا مسا التقي يرفاق

والمنسس أن لايعرف أولادنا-وأولادي أيضا-

واحفادنا اهرال العرب ولتسطم الشمس عشرقة

ابدا في سمالنا الصافية . واذ بدأنا حديثنا من

الدستور الجديد فلابد في التذكير بانه قد ورد

فيه يوضوح ودقة : «تستهدف سياسة الاتحساد

الحروب المفواليسة ونحنء المحاربين الغدامي

وقد تحدثت في الاذاعبـة والتلفزير

السلمية رينهي حديثه قائلا :

نژید ذلك من اعمالنا .

الكشافة ، وكان نصفهم اكبر منه بمرتين ،

ويصمت ايليا ، وكائما تمر امام عينيه اللتين

تستبر في بلادئسا مناقشة مشروع الدستور الموفيتي وقد وردت فيسة كلمات والدفاع عن الوطن ، واظن أن الامر لم يكن في ميل عامي الى القتال ۽ كلا فالسرفيتيون هيمپ مسالسيم ألوطن الاشتراكي واجب مقدس عنى كل مواطن ويطيب لنا جبيما ان تبني لا ان نهدم ، امــا صوفيتي ، ويبدأ محدثي ، ايليسا برغاهتشيك

> مرسكر كلامه قائلا ا - انثى ، ككل انسان سوفيتي ، اعتبر الدااع هن الرطن الاشسراكي راجبا مقدسا ، لكنتي الى بِأَنْهِ ذَلِكَ ، على يِغْيِنَ مِنْ أَنْ هَذَا حَقَ لَا يِنْتَزْعِ الله في الواقع حتى .

> فانب مدير احد معاهد البحث العلمي البارزة في

وقدس بأن قناعته بذلك لايشربها أي شك وله البت ذلك بتصرفه وبحياته البطولية . ٠٠٠ في شهر المسطس (اب) عام ١٩٤١ اي الله شهر ونصف من مجرم البانيا الهتارية على الاتعاد السوقيتس توجبه تلميذ الصف الخامس حاز على اوسمة المجد والنجمة الحمراه ، منع رثبة من قرية تاراسوفكا في ضواحي موسكو الى العبهة أيآثل الفاشست و

> وبالمناسبة ليست كلمة «توجه» بالكلمسة الطالبة ، والاصبح القول انه معرب، فلكى يشدع الاقرباء كان على ايليا ۽ القائد المقبل لفصيلة الاستطلاع ، أن يستخدم «حيله العسكرية» فقال لابية وامه ذاهب ... الى العمام . أخلت الليفة والملابس ، وبدلا من الحماء

صعدت الى القطار الكهربائي وجثت الى موسيكو النن معطة بيلوروسيا سافرت بالقطار الى مدينة مسولتسك ، نقسه مسعت بالراديو أن معارك ضارية تدور رحاها هناله . ولم اكن اريد في تلك اللعظة سوى شيء واحد ؛ البدء بسرعة في قتال ألبتاريين اللعناء وواضع انه كان يتعين على ان أمتغلم وسائل ملتوية فادعيت اننى فقدت ابى وأمى ، قاحسبونى يتيما ، وليس من يهتم بي وأدى وغبة وحيدة هي الذهاب للجبهة ومقاتلا الناشيست ، ويبدر أن حالتي كانت تدعو للرثاء الشديد لدرجة ان الضياط الذين تعرفت بهم في الطريق وعدوا بان يتكلبوا في موضوعي عندما غمل الى القطعة العسكرية . وطبيعي الهم ارادوا أم البداية اعادتي من حيث اتيت لكنني اكدت لام أنني معاهرب من المؤخرة . عند ذلك قطعوا ألامر وابقوني ، ومقا ما كان يلزمني ، اعطوني اللباس والسلاح وغدوت ، كما كان يقال اللاال أين اللوج ، ربيب فيلق حرص الفرسان السابع ، " أم يكن هــــؤلاه «الابنا» كثيرين في زمن العرب الوطنية العظمى . وعلى العموم كالوا يعيدون الكنيرين من النط الاماس الى بيوتهم . الا أن عاماً حيثمًا حصل في العامسة عشرة النيان كاتوا يهربون الى الجبها ، نقد كان على وتبة ملازم ،

و..- تسالونني لماذا اطير الى موتم بناه خط بايكال-امور في سببيريا ، من الصعب اعطاء جواب راحد عن هذا السؤال ، عبرى سبع عشرة سنة وقد ترعرعت في مرسكر ، ولم اسافر الي ايمد من ضواحي موسكو غير مرة واحدة ، حيث ذهبت مع ابوی الی القفقاس ، ارد ان اری اماکن جدیدة راعرف المزيسد من الناس ، عندى اصداساه كثيرون ، ولكن شبابسما من مغتلف انعاء البلاد يدهبون الى خط بايكال-امور ، واود طبعا ان أصبح السائا مستقلا غير تابع لاحد من الناحية

طبعينا ، أن مذا الغط العديدي سيمتح العياة أن أيتى يسمزل عن هذا السبل ، وبرايي انه لامر راقع أن أبدأ حياتي العملية في منشأة كهذه . على خط يايكال- امور في القسم الذي تم بناؤه ليا له من فرح ا وفكرت حينداك : كم مو ادر جيد او عفت ني حياتي منل فلم يبق امام ابوي شيء غير الاستسلام ه مدء اللحظات ...

> ... لقد تخرجت في المدرسة مدد السنة ، في البداية فكرت بان انتسب الى معهد البناء واصبع مهندس بناه ، مثل ایی ، ثم فکرت : هل اعرف تبينا من هذه المهنة ؟ لقد ترددت ، طبعا ، عد ابي فسي العمسل ، ورايت كيف تبني البيرت وعندئلً قررت ان اصبح بناء.

- لهاذا أخترت خط بايكسال-ابور بالذات ! الثان من الوف البئاة الشباب الذين وصلوا الى فهناك الكثير من المنفيات الكبيرة الافرى التي

## (حديث في المطار مع اوليغ ليكونون غريج احدى المدارس الثانوية في موسكو)

- لباذا خمل بايكال-امور ؟ كان بمستطاعسو

أن أذهب مثلا إلى محلسة توريك الكهرمائية في

طاحكستان ، او الى خطوط انابيب النفط فيسر

محبير بارال مسرالتشيئا ويست فتعاقة

التربة غير السوداء في روسيا و منشات الشبيبة

كثيرة بالفعسسل وهي تكفي العصرنا و كما يقال

ولكني الحترث خط بايكال- ادرر على ايسية حال

اولا أشخامته قليس عبنا ان يطلق عليه اسم

سينشأة العصره ، رمدًا الغط يستمرد على النفوس

حتى بسجرد رؤيته على الغارطة ، اذ يبلغ طوله

ثلاثـــة الال وتعبل الالف من الكيلومترات ا

واعتقد أن من يسامسم في هذه المنشأة الجبارة

لله قرأت الكثير عن سمل بايكال- امور واعراق

لمناطق نائية مقفرة ، وهذا يعنى أن من يستفل

مناك يمارس عملا هاما جدا لليلاد . ولا أريد

انذكر ريبورتاجا قدمه التلفزيون عن اول قطار

وقولم رياضي مبشرق . وهو شاب وسبيم اجمالا

واوليغ هذا واحد من عدرات الوف الشباب الذين

يبنون خط بابكال- أمور ، وبعمل المتحمسين مثله

السنون ، وسيحدث شباب اليسوم اولادهم عن

سبيريا للعول في مشروع بام

باقلوف

يزداد شارا واعتبارا ، أن منم التعبير .

لقد عارض ابرای فی البدایة ، وحارلا افتاعی ويكت أمى ، وعندلد خطر عل بال أن أدعر صديق ابي الى زيارتنا . وكالمادة ، شرعا يتذكر ايام السياب ، وكيف أنهما نميساً في عام ١٩٥٦ ال معهب كازاخستان لاستصلاح الاراض البكر . وكيف تعلما العبل ، وكيف جنيا اول محمول في الاراضي البكر سابقا ، استمعت اليهم ثم قلت : وغيركم ايضًا يريد أن يعيش شبابا ممتما . كانت لجيلكم الاراض البكر ، ولجيلنا خط بايكال امر ، ومكذا

كانْ في صفك يدرس في المعهد ، والت لاندرس ؟ - ابدأ . ثم الني لا الري التخل عن فكرتي تشاد المعطات الكهرمانية في المناطق المقفرة من يان أصبح مهندساً . وإذا وجدت أن مهنة البناء بالادنا ، وتبنى الأسياء السكنية في الحواهر والمدن تناسبتي لعلا ، فسانتسب الى معهد البناء ، لقد و تمد الخطوط الحديدية وانابيب الناط ، وايديهم قرأت عن لتالم الاستفتاء الاجتماعيي لعمال بفدة العارة الشاهية تقطم الاشجار ونحفر ابار النفط السوليتي الغارجيسة ... العيارلة دون لشوب | وليرزدني في خط بايكال-امور ، فالاكثرية مناك وتساعد على جني المحصول وصيد السمك . وستمر تدرس بالبرامملة في المعاهسيسية او المداريس التكليكية ، وبالمناسبة فقد احفرت كتبسا عمى حذا الزمن الرائع ، وسيسلمونهم راية المنجزات وسايدا بالتحضير للامتحانات ، يعسد أن إناقلم العملية المجيدة .

ايليا بيرغامينشيك اليسوم وقبل ٣٢ م البر

### ٠٠٠ دعـــــى الركاب الى طائرة موسكـــو-كومسوءو لسك على نهر الامور وأسرع محدثي ، لقد كان حديثنا مصادفة ، اذ كنا تنتظر طائرتينا على مقعدين متجاورين ، اسفة لان الوقت لم يسعفني لتصرير اوليغ نيكرثرف ، واليكم صور تسسي مرسومة بالكليات . وجه بشوش وعينان فرقاران

بقلــــم البروفيسور فيكتـــمور شيرستوييتوف الدكتـــور في العلوم التاريخية نائب مدير معهد تاريخ الاتحاد لدى اكاديميــة العلـــوم

يقطن الاتعاد السوفيتي اكثر من مثة المة وشعب ، وهكذا فهن الممكن القول بان بلادنا يسكنها عدد من القوميات اكبر منه في اي بلد افر . وتشكل كل هذه الامم والقوميات ، ألى جانب خصائصها

المؤتمر الخامس والعشرين ، «انقا كنـــا ولأنزال تنطلق من انه قد تكون في بلادنا وحدة بشرية. جديدة تاريخيا من الشعب السوفيتي ، وتواء مذه الوحدء النحاك المنبن بين الطبقة العاملة والفلاحين المثقفين ... والصداقة بين جَمَيْع الأمم والشعوب

وحدة من نوع جديد أن النسعب السوفيتي وحدة بشرية من نوع جديد لامتيل لها في الناريخ ، اذ لم توجد سابقا وحدات بسرية تقوم على السلام والوفسناق العقيقبين بين طبقاتها وقنائها الاجتماعية ، وعلى التعاون الطوعى

ولاتخلق مثل علم، الوحدة الا النورة الاشية اكبة لتى تقفى على استثمار الانسان للانسان وتغير العلاقات الاجتماعية بين الناس تغييرا جنريساء طروف الإدعار وتقدم كافئة الامم والقبعوب التي وتؤدى الى تسوية العلاقات القومية وتوحيد التسعوب على اساس اختياري ، هذا ما خدت في بلادنا ، لقد نشأ اتحاد شعرب بلادلسياً على اشاس-المساواة التامة والاحترام المتبادل و ومما هو هام منا صدور «بيان طوق شعوب روسنياة في مستهل: وقمير الشرين التاني، عسم ١٩٨٧ الذي اعترف يحقها المطلق في تقرير مصيرها بنفسها .

ولم يكن مندور ذلك البيان مجرد أعلان لعقوق الشعوب فقط ، بل تعرل الى واقع ايشا ، قعلى

العيوية لكل قومية بداتها وللشعب السوفيتي كله الشيوعي السوفيتي هذء الغرة ، فبسياسته القومية الصاقبة وعمله البومي الدقيق ضمن تطور الاتحاد السوفيتي ، وضمن تكالؤها النام في المجسسال للاتعاد السوفيتي ، فكل من الجمهوريات الاتعادية عبوما ، وكل جمهورية من جمهورياته بذاته ....ا الاقتصادي والاجتماعي والثقائي ، وكانت لاعادة الخسس عشرة والجمهوريات ذات الحكم الذاتس السكان هو اكبر بكثير منا في البلدان الاوراديية معتمدا في ذلك على التعاليم الداركسية اللينينية تنظيم الزراعة على اسس تعاولية نفس الاهمية العشرين والمقاطعات ذات العكم الذاتي الثمان ان سياسة العزب كانت صعيعة تماما . فيقفسل للقلامين الذين اتعدوا في العزارع التعاونيـــة العدد من النواب الى صوفيت القرميات وهو احد وتركبانيا وفرغيريا وكازاخستان السوفيثيـــة اخاه ووحدة الشعرب السرفينية استطاع الاتحاد واصبحوا طبقة اشتراكية ، واحسدى الطبقنين مجلسي البرلمان السوفيتي المتكافئين ، وهذا السوقيتي تحمل اقطع المعن في العرب العالميسة العليلتين في مجتمعنا . النائية ، ويفضل النعاون بن شعوب يلادنا توفرت



ولد تعاوزت مده الجمهوريات من حيث تطورما

في اعلى هيئة لسلطة الدولة اى السوليت الاعلى العالى والتعليم المتوسط المتنصص في جمهوديات

الفائر والجهل ه وبمساعدة الجمهوريات الشاقياك ومستوى معيشة السكان و البلدان الاجنبيسة وكنابتها و واذا كان المعدودون في عسسداد المجاورة التي كالت حتى ثورة اكتوبر في وضع المتعلمين يعسنون فقط قراة الكتب الدينيسة باللغة العربية ، اما في العهد السوقيتي فقسد

يتعلمون في المرسسات التعليمية في اكبر عراكل الغاصة لجمهورية تركمانيا السوفيتية مايزيد قليلا . على ١٠٪ من ميزانيتها بل وحتى اوكراينا عانت من ١٤٠ من ميزانيتها .

> البيدا نفسه واضع في تركيب هيئة وناسية السوقيت الاعلى للاتعاد السوفيتي ، حيث للرقيس ومكذا امن الاقتصاد الاستراكي والعلاقسات خسة عشر ناقبا ، واحد عن كل جمهورية اتحادية وفي تركيب مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي حيت يدخل فميه رؤساء الجمهوريات الاتعادية بحكسم

فقد كانت قبل الثورة مستعمرات يخيم عليهــــا للجماهير ومسترى لقافتها الى قم لا سابق لها . قاننا ، كما ترون ، نكبل ذلك حقا ،

المتقدم الذي امن لجميع المواطنين بصرف النظر عن قومياتهم وعرقهم حق الممل والمسكن والتعليم والضمان الاجتماعي ، وتوفرت في المار دولتنسا الاتحادية الهضل الظروف لتطور كل أومية .

المخلال عمر جيل واحد استطاغ معتبعا ا

قفى اراض مناطق الفرق والشمال إلاقعن مثلا العشرينات حين اجرى مناأير الإصلاح الزراعي ألذي ضمن للجميع التكافؤ التام في استغلال الارض من ذلك انذاك فقد شكلت مداعيلها الغاصة الل

الازدهار القومي

الاجتماعية الجديدة الوحدة الراسنغة لجميع شعوب الاتعاد السوفيتي كبيرها وصفيرها . وأختفست نهائيا الاسباب الاجتماعية للعزازات بين القوميات وغدت الصداقة والتعاون بين شعوب بلادنا جوهر وفي فنرة تاريخية قصيرة بدا استطاع شقيلة العلاقات الاجتماعية ,



وليس ، على حساب ميزانية الاتعاد العامة .

وكل من الدرائر القومية المشر تنتخسب ناس . نسمة فان جمهوريات ارز بكستان وطاجيكستا

الثقافي في المناطق القومية قد وفر عمليا المساياة العقيقية لمواطني مغتلف القرميات ، وعندما تتكلم الاتعاد السوليتي في ظل الاشتراكية أن يقضوا الاطلاع على كنوز الثقافة ، وعن تطور الشخصية لناخذ مثلا جمهوريات انسيا الوسطى السوفيتية على الامية ، وارتفع مستوى الوعى السيسساسي الانسانية المتعدد الوجوء في عيدمنا الانجمالية

يشترك عشرات ملايين السوفيتيين في مناقشة مشروع النستود السوفيتي الجديسية الذي يعكس الجسازات مجتمسيع الاشتراكيسية الناضجسية عمال إدعى ورش مصنع ليعاتشوف للسيارات بموسكو الناء المناقشة

19 7 7

٩ ايار عام ١٩٤٥ .. يسوم النصر على الماليا الفائسية ، الجماهير لعبرعن ابتهاجها في الساحة الحمراء

يودى غاغارين .. أول طيار كولى في التاريغ ورمز الصفات التي

لميز السوفيتيين ؛ الشجاعة وقوة الاعصاب والطبوح الى المعرفة

وحب الوطن الاشتراكي

دييسم عام ١٩٧٩ .. ليوليد بريجتيف بلقى تقريره في المؤلمسير الغامس

والعشرين للعزب ء الذي اصبحت فراراتسه التاريانية برنامج العمل النادق للعزب والشعب السوليتي

صور والقية لاجتمساع اول حكومسة سوفيتيسة يرلاسة لينين ولاول شعار لجههورية دوسيا السوفيتية ولنصوص العديد من ولائق الايسام الاولى من عبر

> مهما ابتعدت عشا ايسام النورة الكبرى فان أحداث تلك البرسلة فن تمحى من الذاكرة ، تلك «الايام العشرة التي هزت العالم» ، وحكدًا سمسي كتابه الملتهب عن بتروغراد وروسيا النورة جون ويد الصحفى الامريكي البارز الذي شهد دليك

انتهت الثورة المسلحة في بتروغسسواد في ٢٥ روسيا على اختلاف قومياتهم ، اكتوبر (٧ توقمبر) بالتضار الشمب .

بعد الظهر افتتحت في قاعة الحفلات بمعهد سمولني الجلسة العاجلة لسوقيت بتروغراء ، ودخسسل لينين القاعة وسط التصفيق العاصف ومتافسيات الاعجاب ، وحين أعيد الهدو، قال لينين: «أيهسا الرفاق ان ثورة العمال والفلاحين التسمى تعدث استمراد التصفيق والهتافات المستمرة : عماش البلاشطة عن ضرورتها على الدوام ، قد تعلقت. . لينين، . لقد حضرت الى المؤثمر الثاني لسوقيتات نواب العمال والجنود الذي الحتتج في بنرونمــــراد مـــا. نغس اليسسوم ، وفود اوكرايتيا وبيلوروسيا

وفي اليوم الثاني من المؤتمر غطب لينين فسي وقد كتب مندوب المؤتين الدرييف عن ذلك

العدت يقول : الحين ظهر لينين على المنمسسة الذي اعلن الارض كلها ملكا للشعب العامسسل وقف كل من في القاعة وافترب الحضور مسين أي الولئك الذين يعرفونها ، وصادق المؤتسر على المنصة ولم يستطع لينين أن يبدأ خطابه بسبب مرسوم الإرش بالاجداع .

فاستطاع لينين أن يخطب . وفي خطابه ذلك الذي حيمبل النعبة والسلام لهذا الاجتماع من ناخبيـه القاء بعد انتصار ثورة الشعب مباشرة اقتسرح الفلاحين ، وكذلك النحية والشكر للرفيق لينين والقعقاس وماوراه القفقاس وآسيا الوسطيسي لينين على المؤتسر ان يصدر عرسوم السلام الذي بصفته اصلب عداقع عن الفلاحين القتراد ، واستونيا ولاتفيا وليتوانيا وبيسارايبا كما وصل اقترح على كافة الشعوب المتعارية وحكوماتهسا ثم اتخذ المؤتمر قرارا بتقبكيل مكومة المال والإقطاع د مندوبو الجيش المعارب في الجبه....ة . فعل الشروع في اجراء مباحثات الصلح على اللهو . والقلامين (مجلس منوش النعب واصبح لينيس لقد شن القرميون البرجوازيون عربا صافحوة الماك سداد علاد الله على القرميون البرجوازيون عربا صافحوة المؤتمر بذلك مصالح ملايب من التاس من سكان وصدق مندوير المؤتمر بالإبماع على التراح وليما لها ه

استقبل العششركسون في المؤتمر كاسسه المناطق القرمية فواجهت الثورة مقاومة شديسة ولم تهدا القاعة الا بمسسد على عدة دقائل السبطة المغلصة بتصفيق عار ، ومنا قاله انه من قبل الغرى البرجوازية اللومية التي تغلست

ضد السلطة السوفيتية .

باملين معهم نبأ انتصار الثورة في العاصمة هذا تاريعكم وفعركم

ماء في نداء اللجنة التنفيذية لسوفيت فسوان العمال والجنود في بتروغراد ما يلي 1 ايهين المواطنون 1 كلك راح المالكون القدامي مخلقين تراثا فنكما اصبع الان ملكا للشعب الها ستعبج قصور فنون للشعب كله ، وافاؤا على اللوحات والنمائيل والبنايات التي هي توسيد للوتكم الروحية وقوة اجدادكم ، أن الفن هــو الجمال الذي أبدعه الموهوبون حتى تحت وطاة العكم الطاغى لا لمسوا حيرا واحدا ! احرسسوا التمائيل والمبالى والاشيسساء القديمة والوثائق فللك تاريخكم وفعركم" .

وانطلقت الثورة المظفرة في انعمماء البلاد الشاسمة ، فغي أن واحد مع النورة في بتروغواد نشبت ثورة الجماهيسس الشعبية في موسكسو المامسة النانية لرؤسيا انداله ، وأم يكن النشال ضد الثوراة المضادة في موسكو سهلا . اذ تعولت شوارع وميادين موسكو ألى ساحة لمعارك ضارية ضد وحدات الجيش المخلصة للبرجوازية غير ان الطبقة العاملة في موسكو ، بتاييد الجنود وبقيادة اللجنة الأمركزية لخزب العميسال الاشتراكس الديمقراطي الروسي البلشفي والمنظمة العزبيسة للبلاشفة في موسكو ، استهاعت القضيساء على مغاومة عناصر الثورة المضادة واعوائهم من مغتلف الاحزاب التوفيقية ، وكما في بتروغراد ، ناضل نى سبيل السلطة السوليتية ال جانب العمال والجنود الروس ، كثير من ممثلي بروليتاريسا البلدان الاخرى ، بصرف النظر عن اختلاف اسباب وصولهم الى روسيا ، فقد كان بينهم عمال عملوا في المصائع والمعامل الروسية حتى قبل حرب عام ١٩١٤ ، ومنهم من غادروا بلدائهم بسبب الحرب ، او گانوا اسرى ، لقد راوا جميدا اس الثورة الروسبة تورنهم ولذلك اتحدوا مع العمال والفلاحين الروس .

### سلطة السلام والعرية

جاء في ببان اللجنة المسكرية الثورية في موسكو سلطة السلام والعرية» .

متحدثا عن ذلك الوقت ؛

هلقد كنا لعرز الانتصارات يسهولة عبيبة لان



وقى ٢ أوقمير (تشرين الثانسي) عام ١٩١٧

سادق مجلس مفوخي الشمسب على «بيان حقوق

فيدون دوسياه كما اصدر في ٢٠ منه تداءه

موسكو . عام ١٩١٧ . مظاهرة أول أيار في ساحة مسرح البلشوي . زمن أدشيف الدولة المركزي

عصنع «ارسينال» وغيره من المؤسسات ، وحين الاخرى ، وكلف الانتصار ضعايا عديدة ، وبذلك

هبت في كييف القوى التورية ، دعت لجنسسة حطبت شعوب روسيا اغلال الاضطهاد الاجتماعس

حزب العمال الاشتراكي الديمقراطسس الرومي والنومي وحقت حريتها واستقلالها ، واتعسدت

(البلشفي) في المدينة للاطاحة بالعكرمة المضادة مشبكلة اتعاد الجنهوريات السونيتية الاشتراكية

بالراسماليين الالكلوفرنسيين الذين يضطهدون

جميع الشموب الصغيرة ، وهي تعرقل اقامة السلام

العام الديمالراطي الذي تنافس من اجله السلطة

لقد اقيمت السلطة السوفيتية في اغلبيس مناطق الركستان دون سفك الدماء . ففي خريف

عام ۱۹۱۷ شکلت فی کثیر من مدن ترکستان

المسلمين في مصنع حجايف قردنا بالإجماع تأييد

exent itanit east tell light paid paid

العال تبدو في واضعة لدرجة الى استغرب كيف

منظبات فلحزب البلشاني اخسة ينضم اليهبسا

ابناء القرميات المحلية الى جانب الروس .

المنسور في صعفة «ازفيستبسسا» في ٢ (١٥). ترفيير) عام ١٩١٧ مان التصار الثورة في موسكو قد دعم الالتصار العالمي التاريخي الذي احرثته بروليتاريا بتروغراد وحاميتها ، ويبسسن دعوه العرب العالمية التقلت السلطة المركزية فسس عاصمة روسيا الى مؤتمر السوفيتات لعموم بوسيا وهي سلطة الشعب عمالا وجنودا وفلاهين ، الها

بعد الانتصار في بتروغراد وموسكو بدأت الثووة مسبرتها المظفرة في انعاء البلاد . وقد قال ليلين

الثمرة قد تضبيت ، فقد عاشت الجماهير تجربة التوفيق مسع البرجوازية ، واصبح شعادنا كل السلطة للسوفيتات السسدى البتت الجماعيسر بالتجرية التارينية الطويلة صحته كشعاد لهاه ﴿ اقد کتب الصحفی الانکلیزی فیلیبس پرایس الذي كان في يتروغراد في تلك الايام ، فبسم كتابه قيما بعد يقول : «بدا لنا من المستحيطاً تقريبا التمود عني فكرة ان الامبراطورية الروسية التي كانت الع مسالسة بالنسبة لملايسسن التي نشأت قبل قرون طويلة ، انهارت امسام

الفلاحين فتلا قاقد التورة مشروع مرسوم الارش اعيننا بمثل هذه السرعة المذهلة" ه

ال جميع الشغيلة المسلمين في روسيا والشرق، ونى ماتين الرئيقتين التاريغيتين اعلنت مساواة المعوب روسيسا وسيادتها وحقها في تقريسر الممير بسا ليه حق الانفصال وتكريسن دول مستقلة والناه كل الامتيازات التومية والدينيسة وقه عبقت ماتان الوثيقتان ثقة الشعوب غيسسر الروسية. بالسلطة السوفيتيسة، والبروليتاريسا

ويبلودوسيا بسرعة ودون قتال دام وذلك لان ما في حوزتنا من وسائل ، النا نسير كتفا الى بوسکو ولیتینغراد (بتروغراد) اما نمی اوکرائیا البرجوازية القومية تاثير كبير على الللاحيسسن يعدعنا خدم النظام اللديم» . بالروغراد البيت السلطة السوفيتية في المناطق عنيفا ضد الثورة المضادة واعرائها ، ومن أجل العمالية من اوكرانيا ، وفي مركز استخسسراج السلطة السوفيتية ، اذ ادركت انها حي سلط الغم على نهير الدون ، وشن ضد العكومية العمال والفلاحيسين والمتقفين الكادحيسين المركزية القومية الاوكرانية في كبيف نشال عنيف فسماشتعل لهيمسب المسسارك الضاريسة تمكل بالنصر . وكان في طليعة ذلك النفسال في اوكرانيا والقلقاس وكازا عبتان وفي المناطق

وشملت التورة البلاد كلها لكن أشكالها وتعدت في الدونس الفلاح فيقونسيول الذي ووسيا الهم العكم السوفيش بسرعة ، أما في عن مطالبها الديمقراطية السابقة وغانت المسالع الترمية للسربها مسئ ابل مصالح البرجوازيسة

وَلَكُنُهَا النَّامِتِ فِي الوقتِ نفسه السالا وليقسا الإيدركونُ اهمية هذا البلد العظيمة» .

للتوزة ، وجاء في تدالها مايل :

زيادة مردود الزراعة بامسرار على اساس التملع بمعدات جديدة وكوربسه الممليات الانتاسية

A Commence of the commence of

الغربية والشرقية والشنال ، ولمناطق شاسمة من كازاخستان راسيا الرسطى . كما يرتفع مستوى حياة الشعب باطراد فقد الدادت المداخيل الفعلية وتحقق أوسع برنامج أجتماعي في تاريخ البلاد . في مشروع دستور دولتئسا الجديد . ولها كان من المشروع : ويداز الاقتصاد على اساس خطط ألثقائي مع مراعاة مبدأ توزيسم الاقتصاد حسب الغروع والاقاليم ومغ الجمع ببن القيادة المركزية والاستقلالية الاقتصاديسية والمبادرة للمؤسسات

### الاشتراكيسية المتطورة

يتصف المجتمع الاشتراكي المتطور ، الذي بني قى الاتعاد السوفيش على اسس البرمجة ، بالجمع بين منجزات الثورة العلميسة-التكنيكية ربين اقضليات النظام الالتصادي الأشتراكي والانعطاف الحاسم نحر الرسائل السريعة للتنمية الانتصاد ومستوى ومقاييس الانتأج الجديدة نوعيا التي تمكن من القيام بحل مباشر لمهام انشاء القاعدة المادية للشيوعية ، وضمان نبو متواصل لرفاهية الشنيفة"

and wast it goes to the world ويتط وو على اسلمن عليه ... بي

1177

وتضمن سياسة العزب الشبوعي السونس الرواعية ان دفع عجلة النقدم اللعس-التكنيكي في جمع

ميادين ومجالات الانتاج الاجتماعي ينسكل وتدسسة حاسمة من اجل العث الشمامل والسور الدائم لعماليته واستغدام الكيمياء في الاراض واصلاحيا ، وزيادة المصمر الرئيس لمسادر الامزيز العطرد للقدود الانتصاديا في البلاد والنهرس يمستري حياة التخصص والتركيز والنماون ببن المزارع والنكامل النسعي . والاعتماد على الاشكال العمالة للنشميسة الزراعي المستأعي ، والتهوش بعمالية استخدام الافتصادية هو اهم عنصر مآون لاستراثيجة العزب الاقتصادية في البرحلة المعاصرة وهو ما تعليه جمله من القاررف الموضوعية المواتبة ، وهي ترفر جهاز الناجي منعدد المروح وقدرة علميه الكنيكية

عالية ومسترى مهنى ونتافي ونبح فاشتغيلة . والتغيرات في فاعدة الاثناج التكنيكية تعطسي بدورها نتاثم اقنصادية واجتماعية كبرى ، حبث بالتسبة للفرد الواحد من السكان بنسيسة دي ، شير انتاجية العمسال الاجتماعي ، والزول فأروف الممل الشافة أو المضره بالمسعة-وتمقارب ظروف الإنتاج في المدينة والقرية ، وإن أستخدام الرسائل التكثيكية المصرية ني الزراعة على تطاق واسمسع الإمر الذي تنص عليه خطط الدرالة ، يعارس تائيرا بومريا على حياة شغيلة الريف ، وان الهربة واستغدام الكيمياء وتطبيق الدكننة والاتمتة الشاه لمشين في الانتاج تغير طابع العمل في الريف وتغلق مهنا جديدة .ويشبخل الان في الريف عاملون مرُّ ملوِّن في منة اختصاص تقريباً .

مثنية على أن الاشتراكية تضمن وثائر لم يمهسد لها مثيل في التاريخ لتقدم جميع جوانب حيساة المجتمع . وتعت قيادة العزب النميوعي المجربة منفذ شغيلة الاثحاد السرفيتي بنجاح اخطر واعقد مهية للنررة الاشتراكية ، الا وهي المهمة الابداعية ران الاقتصاد السرقيش المبرمج الجبار ، الذي يسبر يثقة عنى الطريق الذي رسمه المؤتمر الخامس والمشرون للحزب ، هو تجسيد لسمسما للنظام الاجتباعي الجديد من ثوة خلاقة عظيمة . وقد كان التغطيط الاشتراكي ولايزال اداة لسياسسية الحزب الشيوعي السرفيتي الاقتصادية ، وتاعدة اميئة لتحقيق غط الحزب المام للتهوض الثمامل وتعقيق نجاحات جدية في المباراة الاقتصادية مع بالقرى المنتجة في البلاد والزيادة المطردة لرفاهية

# الزراعسة على اسس اشتراكيسة

و ٣٠٠ الف سيارة شحن ومغتلف الالات الزراعية يقيمة ٢٣ مليار روبل . وستزداد مساحة الاراش المروية والمجلقة تسمة

ملايين مكتار لتصبح ٢٤ مليون مكتار . جمعت الكولخوزات والسوقخوزات قسيي المام الباخي محصولا لياسيا من الحبوب بلغ ٢٢٢٠٨ هذه المناطق كانت عل مترية من مركزى الثورة كتف مع البروليتاريا الروسية ، ولعنسسج على مليون طن ، ويمكن التول ان معاضيسل العبوب والبنجر السكرى والقبلن والغضروات وغيرما من المزروعات لاباس بها في العام الحالي ، وتجمسع ، كثير من المؤمسات الزراعيسة والمناطق 1-4 اطنان من الرز و٨-١٠ اطنان من اللرة . وقسد تخقق تقدم ملحوظ في ثربية الماشية وازداد عدد رؤرسها في الكولغوزات والسوفغوزات ، وانتاج

صفاعية وتكنولوجية ذات فعاليسة اكبر ، وبنيت "أن الحكومة المركزية لا تقودكم الى التحسير لقد كتب الكاتب الامريكي الكبيسسر ليودود وكذلك حجمات لتربية ٥ و١٠ و٢٠ الله واس الوطنى بل ال عبودية جديدة . انظروا الى ما درايز «ان اهمية الاتعاد السوفيتي في العالسم من البقر لانتاج اللعرم ومجمعات لانتاج الالسان كتسم ا ۸۰۱ و ۲۰۰۰ بقرة ونظمت وتعمل

تتماون في . اثناجها ، كل الكولغوزات وجزء كبير من السوفتوزات . رتؤكد التجربة بوضوح افضلية التمارئية ونعاليتها العالية ، ويستهلك الانتاج العيواني في المؤسسات التمارلية ثلث العمل في المزارع غير المتخصصة كما تبلغ تكاليف الانتاج وال جانب التعاون بين المؤسسات الزراعيسية

يزداد التكامل الزراعي الصناعي من عام ال آخر

لاسيما في مجال البستنة وزراعة الغنمروات والكروم ويفكل الانتساج في المؤسسات والمجمعسات الزراعية المناهية ومعالجسة المعاصيل عمليسة اطنان من العبوب والبكوليات من كل مكتار و٦-٧ تكنولوجيسة موحدة ، ويتيسح ذلك استهسلاك الارصدة الإساسية والتوظيفات واستخدام الدوارد المادية والكثيكية والبصرية بصورة الضل ، ومما له آلماق كبيرة تطرير الرحدات العلمية إلالتاجية اللعوم وبيع اللعم والعليب وغيره من المنتجات حيث يضمن «التلاحم» المتين. بين الملم والانتاج . كان حزينسا ولايزال يعتبر النهوش المستمر ويعتبد الانتاج الزراعي اكتر الكثر على قاعدة بالزراعة تضية عامة للشعب والحزب ، وتبدى

اللبنة المركزيسسة للعزب والعكومة السوقيتية وتبئي مجمعات حكومية وكولغوزية لتربية ١٢ و١٤ وليوليد يريجنيك السكرتير. العام للجنة العركزية و١٥ و١٠٨ ألاف رأس من الخنازير سنويسيساً للعزب النبيرعي السوفيتي ، رئيس عينة رئاسة السوفيت الاعلى ، شخصيا عناية يومية بتطوير الانتاب الكولغوزي والسرفطوزي وتحسين ظروف ظل اعطت الفلاجين الارش ؟ كلا ، هل اقامت يمكن ان لايدوك الناس الذين يعرفون النشايط بمورد فعالسة منات البراكز الحديثة لتربيضة وقاية العمال على المؤسسات الصناعية ؟ كسلا الاجتماعية الى حد ما ويصون بالمدالة الى خد ما الدواجن أ. في البلاد الان حوال ١٠ الاف مرسسة ومجمع خطة الحزب الاسترابيجية في النفاء الشيرغي. -

- الياء موسكو ١٩٧٧، ٣٧ ---

اكتربر العظمي .

التغلغا في العالم الروحي المفيسة فلانسان

مداسة اخلاقه وطموحاته وتجسيد كل ذلك قي

عبل قنى هو الحاجز الذي يجب ان يتخطاه كل

ينيني أن يجد الشعب نفسة في الاعمال المنية

لمل العن أن يصور الشعب وعمله البناء ومأترم

فادا صور الفنان على لرحة او نحب من العجر

إنسانا عاملا فسجب از يكنسف عن عالمه الروحي

واسطة تصوير عمله لان الانسان يبدو جميدلا

أان شعبنا يعب ألعن كشرا ، فخسلال السنين

عاما الماضية على ديام السلطة السوفةية اشترك

منات الالوف في النشاط ، وكثرا ما شاهدت

اثناء زياراني للجمهوريات السوقيتينة معارض

نابعة للفنانين الهراة ولاحلت باعجاب تلك الطريقة

الاسبلة والنسيقة الني يعبرون بها عن تعمورهم

وهنا تترفر امكانيات هائلة لنطوير ايسمداع

الشعب دحبت يشترك العنانون الهواة في معارش

رسبية ويقبلون في عندرية الحبيباد الغنانين

وتقام في البلاد سنريا الرف المعارض بمسا في

الله المعارض المنتقلة من جمهورية الى اخسرى

ويدرس اولنك الذين بريدون الاطلاع عسيل

النتون النشكيلية في الاندية ودور وتصميمور

التفافة وفي استرديوهات خاصة ، الى جانب ما

أن الجنهوريات من مدارس ومعاهد فنية منحسسة

وانشئت لدى اكاديمية الفنرن مسوديوهسسات

يواصل فيهل الدراسة اكتر خريجي المعلمدسد

استلت اخيرا عن رايي في حرية الابداع وقد

قانا المل ما اشأه ، والشيء الذي اربده هو ان

الله اعمال في فلوب الناس خبر البصاعسر

وتجعلهم يشعرون بالسرور والنفة والنفاؤل ويجب

أن يرتبط الفن بحياة الشعب وعمليسه لان العن

الستعزل عن الشعب انها هو فن ميت ، وهذه

الفكرة لابد ان تكون فكرة وليمسية تفهم الفنانين

التشكيليين السوقيت الذين سيجتمعون في اكتوبر

وصوف ترتبط مسائل الدؤتير الاساسيسسة

بالدستور الجديد الذي يناقشه الان الشحسب

السوقيتي كله . اننا نعن الفنانين السوقي.....

قتن البديهي اذ يرى الرسامون والنعات سيسون

السوفيت في بناه سكة حديد بايكال-آمـــور

(تشرين الاول) التادم في مؤنمرهم الجديد ه

ومن بلد اجتبی ال اخر ہ

العنية مرهبة

يرجه الخصرص الناء عمله ه

توجهت هيئة التعرير الى شخصيات ادبية مرموقة راجية منهم ان يعبروا عن ارائهم حول تطور الفن السيوفيتي خلال سنتين عاما .

# رجال الثقافسة وبناء

استعوذ مشروع الدستور الجديد للاتحساد

اللا عرضت في مشروع الدستور السوقيتي مجالات الحياة خلال سدين عاما ء

ونعن الادباء والغنائس وشبيلة المبل المكرى لمعن التفكير ، يامتزاز عظيم ، في قصول ومسواده التي تتعدث عن العباة الروحيسية للمواطنين السونس وعن كنوز النقافة والفين

أن الدولة ملزمة بمساعدة ودغم الاتعسسادات الادبية والفئية ، والابداع الفني عبوما . ان الانتلجنسسا السوفيتية التي يلهمهسا

العزب القبيوعي واحتمامه الدائم ببناء مجتمسع المتراكى جديد وقد خدمت وتغدم وطنها بدرق واخلاص متحتسبة وتمنعه كل موهبتها وكسيل طافتها , كما لعبت الانتلجنسيا دورا ماما في العالم . بناء المجتمع الاشتراكي المتقدم الى جـــانب النصائل الاخرى لشنيلة العبل الذمني ه

يؤكد مشروع الدستور في جمل دقيقة وقوية

المواطنين بالوعود الفارغة .

ان الكتاب السوقيت لحد فكروا ونصرفوا دوما

الد الشعب السوفيتي يعتبر العرب مالية

شاذة رمو يكرمها من اعماقه ولا يهدد بهسا

وبعظر مشروع الدستور اية دعاية للحرب

ريمانب عليها وفق الغانون ، اشاقــة الى ان

سباسة السلام التى اعلنها لينين العظيم منذ

الايام الاول لعيام الدولة السونينية ، سياسة

النعايش السلمى مع جبيع الشعوب والبلندان

رقع اختلاف انطمتها السياسية - لاتزال المسادا

الرئيس في سياسة الانعاد السوفيتي الغارجية

وانها المرة الاول لحى تأريخ البشرية الني ينص

فيها على مدًا المبدأ حول السياسة الغاربية في

الغانون الاساسى للدولة . اذ لم يرد هذا في

اى من دساتير العالم عدا الدستور السوقيتي

فطبسى أن يكون أدينا وأدبائنا مخلصون أعمق

الاخلاص للمكرة النضال من اجل السلم وان

ولفد جرى مؤخرا في بلغاريسيا الاشتراكة

لكناب بلدان اورربا والولايات المتعدة الاميركية

وكندا تحت شمار «الكاتب والسسسلام : روح

هلسنكي وواجب اساندة النقافة·· كانت الدوائر

الابديولوجية الغربية قد بذلت كل مايوسمهسا

لمنع عقد المؤنس واحباط لقاء كناب المالسم

الباوزين على ارض دولة اشتراكية غيسس أن

انتي انكلم عن هذا لأركد نقط انه لاتزال

مناك تسسرى تريد العودة بالعالم ال ازمنسة

العرب الباردة، ، ووضع الشعوب على حالمة

كارثة تروية ، واثارة نزاعات معلية تنطري على

خطر حريق عالمي في هذه المنطقة او تلك من

ولقد تعرضت مقدمة مفروح الدستوو للظروف

الملالمة لتطور الشخصية من جميع التواحسسي

وللننظيم الرفيع والالتزام الفكرى الثابت والوعى

السامن للشفيلة المتعلين بسجايا الرطنيسة

والامنية . وعلى مدى منتى مايعد العرب كتا

شهونا على النحولات العظيمة في حياتنا ، وهنا

لابد من ملاحظة ان العق في العمل والرعايـــــة

الصحيسة المجانبة والراحة والتعليسم المجال

والمدكن التي يكفلهمسا الدستور فسمد احدثت

وتعدث تغييرات ملحوظة ، ليس فقط في لمط

وفن مشروع الدستود مبدأ كبير الامبيسية

يبهر بجرأته ويؤكد مرة افرى مناعة تضيئنها

قضية العزب والشعب ء انه المبدأ الذي يعطى

الانتقاد كوسيلة لسامعة المواطنين في القضايا

العامة ، قوته القانونية ويمنع ملاحقة الاشخاص

الكناب الشرفاء في الغرب أيدوا اقتراح عقسد

بؤيدونها بحرارة ويدعون لها .

بهذا الشكل ولا يحسبن احد انهم سيفيسرون

الاشتراكيسي واجه مقدس على كل مواطين

الني وقرتها النورة للشبيب م

هو الموة المهمة كبرى ، وكانت سنوات العرب الوطئية ضد الفاشبة الالمائية نموذجا لغدمسة الادب للشعب ، قفي ذلك الرقت العصيب هي الكتاب السوفيت مع الشعب كله للدفاع عــن وطنهم الاشتراكي العبيب ، وقد قاتل الكثيرون منهم بالحرية والقنبلة البدرية كما كان سيلاح بعضهم الكلمة الفاضية الجريئة التي وضعهسسا الساعر ماياكوفسكي بعق في مسترى العربـــة وفي لواقع الشهداء الذين مانوا ميتة الإبطال اسماء ما يزيد على ٤٠٠ كاتب سوفيتي .

النا سنرجه باستمار عوم الادب الاتفادرا

الاسيس الراسقة للدولة السولينية وحسيددن اركانها وفهو يجسد في موادم واحكامه والمسكل واسع ومركز منجزات وطننا الناريقية في جميع

أن أخلاص الكناب السوفيت للحزب والشعب حياة مواطنينا بل وفي تطورهم الروحي ه

# المجتمسع الاشتراكي

السوفيتسسى على اهتمام المنظمات والاحسواب السياسية في العالم كله ، ملايين الناس في جميسسم القادات ، وقد انشرت في البلاد من أقصاها أأل اقصاها مناقشة البشروع ورافقها الأديساد لشاط المواطنيسين السوفيت السياسي والعمل ، أن حدَّ، المناقشة تظهر للبشرية مرة اغسوى ديمقراطية النظام السوفيتي العقيظيسة والاصول الشعبية لجبروت الدولة الاشتراكيسة والامكانيات البوجودة في طبيعة مجتمعنا .

وانه لجدير بالاعتزاز كون المدروع يتص على

للفاية أن مواطن الاتحاد السوفيتي ملزم بأن يسهر على مصالح الدولة السوليتية وان يسهم في تدعيم قونها وهيبنها ، الدفاع عن الوطل الذين يتعرضون بالنقد لاى كان ، وقد استطاع

حزينا وحكرمتنا القام بهذم المعلوة لانهما غيسر [ الغني بالسنجزات والاحداث الهامه . وهذا ما تسمر مضطرين الالمجــــاء الى الاعيب الديمقراطيات البرجوازيسة للاحتفاظ بالسلطة ، وتسميداع

والمتأرمين الفلقيسين الاجانب على حريانتها

غيورغي ماركوف السكرتير الاول لمجلس ادارة اتعاد الكتاب السوفيت

# نحو ذرى الفن الجديدة

ممسا له اهمية خاصة عشية الذكرى الستين لاوكنوبر المظيم القاء نظرة على الطريق الذي تطعناه واجمال ثنائج ما المنا يه ، ومعاولة تصور مستقبل فن السياما .

أن قائمة الافلام التي نالت شهرة عالمية مثل «المدرعة بوتبومكين» و«تشابايف» وغيرهما معروفة بما فيه الكفاية ، فلا حاجة للحديث عنها بالتفصيل واريد ان أذكر فقط بان المغرج السوفيتسي في مهرجان السيئما العالمي العاشر في موسكسو على فيلمه «ميمينو» . فتعاظم المكانة العالميسية للسينما السوفيتية يلزم وجالها ببلل جهود ابداعبة جدية جديدة ، أن تجاحات فننا مفروطة بالطبع بنعط حياتنسا الاجتماعي ، والاهتمسام بالمتطلبات الروحية المتعددة الاضكال للانسسان

لقد ربط. كثير من المبدعين الموهوبين مصافرهم بان السينما في بالدنا ، فلكل جمهورية اتعاديـة تقريبا استوديوها الخاص ، يقدم كل منها ما يتفرد يه ومع ذلك فان ما تتمبز به هذ. الاستوديومات بميما مو وحدة المفاهيم الفكرية الابداعية ووحدة المدانها الفنية . ويبدران غروج بعض أستوديوهاتنا الى الشاشة العالمية مرتبط بذلك ومكذا فقد جرت لمى انكترا وايطاليا والولايات المتعدة الامريكيسة وقرنسا عروض للزفلام الجورجية تظهر ما حققتسه

السيتما خلال العقبة الماضية . وفن السبنما السوفيتية متعدد الوجوء من حيث المضمون والموضوع ومنحيث الاتراع وخصائص الاسلوب وتمبره قهو بهذا يمثل نظاما معادا دالم التطور ، الا اله بالامكان ابراز بعض الاتجامات المميزة بكل وشوح واولها الروح الانسانيـــــة والاغلاص التابت للمراضيع التي يثيرها همسب الانسأن والمنعى لاتمناء ورحه والسمو بمفاهيمسه الجمالية والاغلالية .

ويتعدد تنوع المعتوى والفعكل بالواقع السوليلن أ التفكيلية ككل و

العرضة على المنفرج ،

انطون تشيخوني .

الوقت ليلا في روماء .

ستحفل السينما السوفيتيسة بالذكري الستين

لاوكتو بر المظيم بتقديم افلام جديدة . وهي بشكل

اساسى أعمال قنية تعالج موضوعات عصرية مسم

العنمام كبير لاخراج الاعمال الادبية الكلاسيكية على

النباشة من ذلك مناذ انتي الهبت مؤخرا اخراج فيلم

مأخوذ عن قصة «السهب» للكاتب الروسي العظيم

أن للعلاقات مع السناماليين الاجانب العكاسها

المشمر على تطور السيتما السوفيتية . وتتعسسدت

المادة ٤٦ من مشروع دستورنا الجديد عن توسيع

النبادل النقائي مم الدول الاجنبية اذ ان لهسالة

الملاقات الايداميسة فرالد لاشك فيها ليس فقط

لمالع تعاهم السعوب بالمعنى السياسي بل ومئ

أجل أثمناء التجرية الفئية لكل الاطراف . وقد كان

سل مسع المغرج الابطالي وويرت ووسيليثي ذا

فالدة كبيرة بالنسبة لي حبن مثلت في فيلمه مكان

وسنكون نعن ، رجال السينما السونيتية ، سعدا،

بقلم البروفسور سيرغى بولدارتشوك فنسأن الاتحساد السوفيتي العائز على جانزة لينين وجوائز الدولة

# ينبغى أن يجد الشعب نفسه في الاعهال الفنية

أيضا اذاءا استقبل النظارة الاجانب باعتمام وتفهم اعمالنا الجديدة ، حيث أن نجاحات فننا المستمالي ترتبط بميلاد وازدمار الدولة السوفيتة .



ولد تعقلت بنجاح مهمة نحت ثماثيل تعبر عن روح البطولة والكفاح ، رغم انها كانت عهمة خديدة تماما ، وقد اثر ذلك ايجابها على تطوير اللنواة

متأثرون ينص الدستور لانه يعتوى عسلي المواد التي تؤكد امكائية الإبداع الحر في بلادنا . وسيناقش مؤتمرنا مواضيع جديدة ، ويلوح ل أن زيارات الفنانين لمواقع بنا، سكة بايكال-أور ومصنع البسيارات عل نهر كامسا (كاماز) استأتى بشمار كبيرة مستراها في معارض خاصة

> لقد تطور فن النحت في بلادنا بعد الـــودة اكتوير تطورا رائما . وكان لينين مؤسس الدولة السوفيتية من المبادرين الى التهوض به ، فيفد فنسرة تميرة على قيام اتحسماد الجدوريات السوفيتية الاستراكية دعا لينين اكبر النعاتين لوضع تماثيل تجمل مهادين وشوارع المصدن

لقد راى لينين ان ذلك سيمكن الجماهيس الواسعة من الكادحين من الاطلاع على اللن اللك تركسزت اثاره صابقا لى متاحف وغاليريسان الفنسون الجميلة فكاثت منعزلة عسم الشعب وبقضل العكرة اللينينية توفرت امكافية اقامة صلة مباشرة بين الفنانين والشعب و

(بقية المنشور على ص ٣) المنظمات الاجتماعية الطوعية والعمميات الرياضية والثقافية والتكنيكية والعلمية) . ومع كل تنوع الاتعادات الاجتماعية

الجماهيرية فانها تتصف جميعا بان مشاركة المواطنيسسن السوفيت قيها تعتبر شكلا من اشكال ممادستهم لحقوقهم ألتى يعددها ويضمنها دستور الانعاد السوفيتي . أن ديمقراطيتنا الاشتراكية قد ضمنت لأول مرة فسس

التاريخ ولجميع الشغيلة حقوقا اجتماعية-سياسية فعليسة المنبئت لهم حرية الفرد وامكائية المشاركة النشيطة فسس العياة السيامية للبلاد ، وفي ادارة شؤون الدولة والمجتمع، تقدو قضايا الديمةراطية في الظروف المعاصرة مركسيزا للمجابهة الابديولوجية بين الاثبتراكية والراسمالية ، وتكاد أن تكون الموضوع الرئيس لهجمات اعداثنا الطبقيين على

كأن ولايزال المسال في سيبل السلام والد دافة

ببن الشموب موضوعا يلذت انطار فنائسا ومنذ

٦٠ عاما وهو بالممنا باعتباره اكثر المرافسين

انسانية بنن بلك الى طهرت مم انتصار تورة

البروفيسسود ليكولاى تومسكسى عضو اكاديمية الفنون السوفيتيسا الحالمة على جائمة الدولة ٥ مرات ، بطلم العمل الاشتراكي ، العضمو المراسل في اكاديمية الفنون الالمانية (بالمانيا الديمقراطية) .

السوفيتي المعاصر قد فببوا في فترة ما يعد الغورة وان الذاكرة تعودينا الى تلك السنين القاسية الاولى حين بدأت الدولة السوفيتية خلق لقافتها الاشتراكية ، قالتحق الكناب والرسامون النسباب لذين الهمتهم الغورة بصغوف الجيش الاحسسر بادئين المسقمسات الاولى من سفر تاريخ البلاد

كانت اياما صعبة ورائصة وقد واجه الكاتب مهمة صعبة وتبيطة : مهمة أن يعكس في مؤلفاته ذلك الجديد الذي جاحت به الثورة ، وأن يخلق نموذج انسان التضكيلة الاجتماعية الجديدة تماما

ويساعد على خلق وعي جديد ، إن التطلم العارم الى استيعاب اقضل ما في النقاقة المالمية قد حفر العزب والدولة برئاسة ليثين الى تاييد مبادرة مكسيم غوركى الى ترجمة وضوعا يجب عكسه في اعبالهم ياعتبارها اعظم أ واصدار روائم الادب العالبي باللغة الروسيسة

واجتذاب افضل الادباء والكناب للمساهمة في | الواقعية الاشتراكية .

عيد الفناء في ليتوانيا هو عيد التقاليد الشعبية الاصبيلة ايضا

لك ، كان بينهــم الكسائدر بلولا وفاليسرى پر پوسوف و کور ٹی کشو کوفسکی ... وقد بدأ تنفيذ شمار وينبقسى ال يكون اللن

وتحولت القصور السابقة الى متاحف مفتوسية الايواب للشعب ء وغدت السمارح والمكتبات وصالات الحفلات الموسيقية في متناول الجبيسم وكان ذلك مقدمة ولادة ثقافة جديدة ، وانتلجنسيا

وقد أسترعب الادب السوفيتي العديث اهم مراحل تطور الدولة الاشتراكية الاولى ، عاكسا طريق النصر البطوق للشعب السوقيتي خلال ٦٠

ان الانتصار في الحرب الرطنية المظمى والجهرد البطرلية لشعبتها في النشال ضد الغزاة قهد المكست بوضوح وعمق في اقضل مؤلفات الكتاب السوفيت . ولم يكن ذلك صدقة فالعنان العقيقي يعيش قضايا شمبه ومطامحه وحزته وقرحه . وفي بلادنا المتعددة القرميات شبب في مستوات السلطة السرفيتية في الجمهوريات جيل جديد من

الكناب الموهربين ورغم ان ابداع هؤلاء الكناب

شديد التنوع الا انه يسب عشويا في مجرى



ان اهتمام الدراسة السوفيتية الفنية بالادب

العالمي في فجر الثورة ، لم يضمف حتى الان اذ

تصدر في الاتعاد السوفيتي منتويا اعمال المؤلفين

الإجائب . وتنسع الاتصالات المتبادلة بين رجال

الادب والفن ، وقد كنا ولانزال الى جانب تبادل

القيم الثقافية الواسع هم جميع البلدان الإجنبية

وأثقين بأن ذلك مو الباريق نحر اغناء الثقافات

والتفاهم المتبسادل بين الشعوب ، نحر السلام

والصداقة ببنها ء

فالنتين كاتايف يطل العمل الاشتراكي ، الفائز يجائزة الدرلة ، عضو اكاديمية غونكور

المتطورة حزبًا للشعب باسره ايضًا ، ويرتبط شعيثسها الاشتراكية العقيقية . وهذه الإجهات هي ردهم على ما تتمع به الاشتراكية من جاذبية متزايدة لدى أوسع جماهير السكان في العالم ، الذين يُقتنعون لتبجة لتجربتهم الغاسة باله دون مسلطة شعبية حقيقية لا يوجد ولا يمكن ان يوجد تقدم اجتماعي بتجاوب مع مصالح الكادحين العيوية ، وبهذا الصدد سيكتسب قيمة دولية خاصة اقرار دستور الابعاد السوفيتي الجديسة اللى سيظهر بوضوح للعالم اجمع عدى البجاحات التي حققتها والعشرون للعزب الشيوعي السوفيتي ، وجعل السياسسة دولتنا كلال ٦٠ سنة .

... ان مجمل تاريخ الشعب السوفيتي ، انتصاراته فـــــى القتال والعول ، كل انجازاته ترتبط ارتباطا لا ينقصم ينشاط العزب الشبيوعي ، أواة النظام السياس للمجتمع السوفيتي وجهيع منظمات الدولة والمجتمع . والحزب الشيوعي السوفيتي الذي هو حزب للطبقة العاملة قد أصبح في ظروف الاشتراكية

بالعزب باواصر متيئة لالنقصم وهو يدعم لماما سياسسة حزبه الداخلية والغارجية ويمارسها ممارسة فعالة . . ولشاط العزب الشيوعي السوقيتي اسطع مثال على الجمع بين المهام الوطئية والاممية ، وحلها بمهارة وحكمة ، وان يرتامج النفسال اللاجق في سبيل السلام والتعاون الدوكي وفي سبيل حرية الشعوب واستللائها ، الذي أعده المؤتمر العامس

عن النهج الاممي الثابت للاتعاد السوفيتي ، ونضاله التشيط من أجل السالام في العالم أجمع : وقد كيًا وسيتيقى امناء على هذه الإفكار النبيلة ، افكار

الغارجية اللينينية المعبة للسلام مبدأ دستوريا هما تعبير

- الباء موسكو ٢٧، ١٩٧٧.



مشهد من باليسمه والحسناوات السبع من تاليف كارا كارايف والحراج مسرح الوقدوف الاكاديمي للاوبرا والباليه في الاربيبان

ان مسالة اغنها، الثقافة العالميه بافضل مسا في الثقافسة القوميسة والاستفسادة من تجربسة الادب والفن العالميين لتطوير الثقافة القوميسة قد اصبعت مند ٦٠ عامسا اساسا لعول

وحول هذه المسالية اجرى مراسل معيفتنا حديثها مع عمران قاسومول السكرتير الأول لاتعاد كتاب الدبيبان سكر تير أتعاد الكتاب السوفيت . واليكم فيما يل هذا العديث .

لقد ورثنا نحن الانربيجانيين حضارة عريقية كان بين مبدعيها لظامى غانجيقي وتسيمي وقضولي واكيف ئم الولدوف وصابر . وبانتصار السلطة السوفيتية اصبحت افضل قيم حضارتنا الروحية العالم الانربيجاني عياس كوتى باكسس كالوف وعريف شابو وغيرهم وعنهم اليوم أدباء مدرولون الكلاسيكية في متناول الشعب السرفيتي المتعدد

لقد كان تطورنا مرتبطا بشكل لاينقصم بالثقافة الروسية ، واصبح ذلك مسكتا بغضل انتصار تورة اكتوبر الاشتراكيسة العضى ، والسياسة القرمية اللينينية التي فتحت آفاقا واسمة امام شعبنا وثقافته . وقد لمبت الثقافة الروسيـــة واللغة الروسية دورا كبيرا في تطوير ثقافتنا اما في الباغي فلم يستخدمها الادربيجاليون كاداة للتفاعم مع الشعوب الاغرى . لقد اعطت روسيا شعبنا هذه اللغة م كمسسا اعطته الادب الذي

نظمها ميرزو فتالى المولدوف عن متسل الشاعر

غريبويدوف تذكرنا ساسرة فكان ذلك كله الإساس الذي شادت عليه الثورة ولمؤلفاتهم مضمون أمي وقومي في الوقت نفسه. الاستراكية مرحا عظيما للاخاء والمداتية بين الشعوب روحدة ثقافاتها. ولابدان اذكر هنا اسماء غوركى وماياكولسكى ويسيئين الذين عاشوا في باكر يعض الفترات وعملوا الكلير لتعريف الشعب الاذربيجاني على الادب الروس العظيم ، كما اثر لم يعض فيه قناقونا القوميون بشهمسرة تتجاوز بودوفكين وايفائدوف الكسائسدروف المغرجسون عدود الجيهورية ، لني مجال الموسيقي اشتهر السينماليون الروس تاثيرا كبيرا في تطوير القن الملحنون حجابكوف وكاداكادايك وفكرت اميروف

السينمالي القومي لمي جمهوريتنا ﴿ لقد ظهر فن الباليه في الربيجان بفضل الروس وستار بهلول زاده وطي معمدوف .

على يدى ماديا دومالوقا ام راقصة الباليه العالمية أولالوقاء ثم عادت الى باكر بعد تغرجها ونظمت أول مدرسة باليب لي الربيجان . حيث يعد الأن فنانو الباليه في جمهوريتنا ، إنها لعديدة أمثلة التعاون المشابهة ، وبمرود الزمن ارتقت التقافة التومية الاذربيجانية

والتي ترجمها الى الروسية بيستوجيف-عادلينسكي وميعاليل مشفق ورسول رضا ومعمد رحيم وعلى مده الدار عدة مجموعات من الكتب مثل سكتبا الشاعب الروس الذي انضم الى الديسمبريين وليبك وميرده ابراهيموق ، والعديد من ادياء الرواية، واسكنية النصة، واسكنية النصو المالمية الجيل الغتى البرهوب مثل ايليسل والار ومقصود

ليس هناك مجال من مجالات النقافة الاذربيجانية وقالد الاوركستر لياذ وفي الرسم طاهر ملاحوف

ايضا ، قارل راقصة باليه ادر بيجانية غار الهاس ان اى عمل فتى يارز يظهر في هذا النن أن

ذاك يصبح معروفا في البلاد كلها , ومن الادلة على ذلك مؤلفات الكاتب القرنميزي الموموب جنكيز ايتماتوف ، وافلام المخرجين الجررجيين يوسيلياني وتشخييلوه واعمسال الموسيقي الارمنسس ارام قانشالوريان دارحات طاعر صلادوق وسرحيان واشعار وسول حمرًا توف التي اصبح بـ انب الشعب الانادى الفنعاسي الذي نشسا في اعوام السلطة السوفيتية فقط معروفا لمي البلاد كلهما انهم لنجوم في سماء النقافة السوفيتية، يساهبون في اثراء كنزها المسترك الذي نفض بسه نعن السوفيت قاطبة ، وترى في اعمالهم مقاسسا نموذجا للعمل العنى ، وال جانب سعينا لوضع ثمار تقافانشا الفومبسسة في متناول العواطنين النقافات الاحتبية ، مما يساعد على فهم جوانه

من الصعب ان نلتقي بمواطن سوقيتي لم بقرأ مزلمات تولستوى ودوستويقسكى وتشيغوق كا انه من الصعب ايضا تعسور قارنا لا يعرف التاء همنفسواي والاتول قرائس وكارل تشايك ار ير ثارد شو ، قبن عده المؤلمات ما يصقل ذرتنا الجمالي ويطور خيالنا ومنها ما يوسع معرفتنا من

ليس في الانحساد السوفيتي فنان منطوع النراث القرمي فقط ، قالجميم يسعون الى المنا، ابداعههم بابداع فنانى الشموب الاغرى والا النجرية الفنية لكل شعب من شعوبنا هي جزء من التجربة المستركة الاوسع وينطلق المثلون السوفيت من ان عليهم ان يستلهموا ترات الثقافة الاشسراكية والثقاقة العالمية التقدمية .

أربد ان اتناول موضوعا آغر ، ان الاطلاع على آداب النسوب الاغرى وثرراتها الروحية واغناء الثقافة القومية بها وتكرين ثقافة اممية يجهدوه مشتركة يستلزم توفر حركة ترجمة واصدار كتب حتى ايامنا هذه باللغة الروسية . وصدرت قبلُ ذلك انتالوجيا النفر الاذربيجاني باللغة الفرنسية وانتالرجيا شعرنا باللفة الانكليزيسة والعد للمدور انتالرجيا النثر باللغة الفرنسية ، وأحم أعداد فجموعة الاشمار الاذربيجانيسة بالللتين الشمر يعظى بامتمام القراء منذ وقت بعيد ه

عمران قاسوموف

ساعدنا على استيماب الحضارة العالمية والقيسم زاده درست في مدرسة الباليه بمدينة لينينغراء من القصص الاذربيجانية باللغة المجرية وقد لقيت الالبائية والبولونية ، كما تصدر قريبا مجوعة المجموعات التي صدرت اقبالا كبيرا في الاتعاد السوفيتي وخارجه واغيراها احد الناشرين الكنديين ان الطبعة الثالثة من ديوان الشاعس وسول رضا قد صدرت في كندا حيث لم يعد

وستصدر دار النشر «الكاثب» ۲۰-۲۹ كتاب باللغة الروسية وحدما ي

الدستور : "اتحاد الجمهوريات السوقيتية

الدستور ، وقد افتتحت في اقسام الرسائل في طرح باكوف على ابنه سؤال المساء المعتاد : دور تحريـــر الصحف وسترديوهات الراديـــو يطرح مسالة الرعاية الصحبة بعبق اكبـر ، لا ما انبازك ٢ فننهد اندريه وقال : أنباء عسن والتلفزيون مكاتب خاصة لدراصة الوف الرسائل الملاج المجاني وحده بل والوقاية المجانية مسسن المرجهة الى لجنة الدستور ، وفي الرامج السياسية فسالت باهنمام : رما طابعه ؟ قال اندريه : اليومية في التلفزيون والرادير يتحدث عسمال وكولغوزيون ومبثلو مغتلف فنات السكان . وعندما استمع الى ارائهم في المشروع واقتراحاتهـــم فقال باكوف بنبرته المعتادة ، وهو في عقعده ادرك كم نمت ثقافة شعبنا السياسية وكم نضح

1917

«ان حبكم لزيد» هذا ما قالته لى درة معلمـة

حابت الى دوسكو من الكلفرا للاشتراك في ندوة

تربرية ، ولم افهم تبادا ما تقصده ، فاضافت ؛

مقى بلادكم حب الابناء لوالديهم منزه عن الفرض

وليس دافعه المنتعة العادية ، لاتكم لا تورثونهم

راسمال، . وقد فكرت طريسلا بكلمسات تلك الانكليزية التي قالتها مع شيء من الحزن وربما

العسد ، قلم يسبق ابدا أن خطرت بيالي فكرة حب اندريه المنزه عن الفرض نعرى ونعو ياكوف

الا انه كان يبدو إن امرا طبيعيا ، وعلى العموم

انا لا استطيم ان اتصور امكانية ان يحب الابن

والدية طبعا في الارث ، ولا استطيع ان أسمى

الموضوع منذ ايام ، واليكم السبب ،

أطردتنا من الصنف .

ايشا في درس التاريخ ؟

المعلمة الانكليزية .

سوقيتي وبين الدولة السوقيتية .

وقال یاکوف مینسما ، تصوری غرابسة ان

الجديد في الاتحاد السوفيتي .

· حدثتنا زينايدا بافلوفنا عن مصروع الدستور

الناس الذين تعلموا ادارة دولتهم . درس التاريخ قالت المعلمة زينايدا بافارفنسا لم اقرأ مشروع الدستور الجديد بعيني مواطئ «الدولة انتم» فهندت : «اورا الذن انا أريس الحسب ، بل وبعيتي أم لديها طفل يترعرع ، ملك ، انما في تشكيلة تاريخية جديدته . وهنا في بلادنا ، وذلك ان الكسالدر لسوروبا ، رفيق سخ جارى توليا كيناريوف : •عسساش الملك ليثين واول ملوض شعبى لشؤون التبوين ، ترك عاش ا» وشربتی فسی خاصرتی ... واطمتسسه الاولاده من بعده کتینا رقیقا مطبوعا علی ورق ردی. كتب على صلحته الاولى : «الى اولادى بدل الوصية» قال ياكوف : استعليم ان اتصور تهاما الجانب وكان ذلك الكتيب الدستور الارل للاتحاد السوفيتي

ان الدولة التي تستبليع ان تؤمن عبلا لكل قرد والقوة والمؤملات ، أن درلة كهذه قد اثبنت بهذا

19 77

عندنا مجانى ء من الزيارة البسيطة للطبيب حبى اعقد العمليات الجراحية ، الا أن مشروع الدستور الاصابة بالامراض ، واذا اضغنا الى ذلك مجانية

يمكن عدم الاعجاب بقانون يلزم جميع سكسان

التاريخي لمراككم ، وهن اي شيء جرى العديث انك تفهم المعلى العبيق لهذه الوصية حين تفكر . غير وارد في اي دستور من دساتير العالم ، اله الاولاد للوالدين مفرضا ، والى لسعيدة بذلك أه في ما يمكنك ان تتركه لابنك من بعدك. أن العقى الحل في المسكن ، فليس في بلادنا السان

والرائمات المالية كالابراج ، باذرعتها المملانسة

التي تمالا السماء توق المدن ۽ هي اوضع ضمانة

ان اقرى مشاعر الانسان مو كرامته ، والني اربية الاطفال والشبيبة تربية رياضية ، فسان حلم الصفة في الناس واضعها قوق كل اعتبار وما النا اقرأ في مشروع الدستور مادة حول حماية شرق وكرامة الانسان السوفيتي ، أن شمان الدستور احترام شخصية كل فرد ، جدير بالتقدير، اقد تعرضت لتلك البواد من الدستور البقيل هذا هر المغناح الوحيد الذي يفتح في بلادنها التي تمنع ابني الصحة والمسكن والتعليم والعمل مستقبله . وما ساورته ایام لا تتهدده ایــــة ازمات افتصادیة از هبوط اسعار الاسهم ار الغرق من الافلاس . انها العفوق الاكيدة ، التي اختبرها الزمن والتي يملكها الجميع في يلادنا في هذه الظررف لا يمكن أن يكـــون حب



- الباء موسكو ٢٧ ، ١٩٧٧. -



Exist.

من اين لليراع ا

في لدرة الدر 1

واغالى الشعب

كالموج المسافير

كفنياء الشمس

في ليل الامس

قد ثبق انباغا

وازاح دجاعا

والبعر الطامي

تغترف الهاء

وتعبل الغبراء

أعرابنا ولماء

فجرت الاملا

حوجان. (١) الظماي

للتف مناكب

· ب «استهلال»

عوه ينقذلي فسمد في فؤادي لنمر مجروحا يثن عوا فوافن الشيعر ..' كالناي لرن ة الإلهام هات

> فطرة فقطرة .. densi سيل لاوب التسمعة اليوم يستطيل فثل العام متعاثش في ثارها الاثغام واللحن مثل اللوعة ا

طائر يشب فوق الثار عترفا من رهبة الليفار . 帝 泰 格 نثسر شق لجة الاعصار" أينز عبر زوقة البحار عل درة ، مرجانة .. او لولؤة

نذوح فن اغوارها المغتبثة هومت كالطيف في فيال لوأفل النهار ، واللبال بسطة الوديان والجبال الكرة اكثافلة العميقة نعفشي كالافعوان كالسم في العظام لن يريقه سوی صریر الطرس ،، کالسنان ا

> ا ایها الزمن الذی یجی. عات المعالى للمااتل الجريء نصهر لى معارك القلم بشحدتى السهاد والإلم ، وافل الشيئاء والربيع ندق في ذوالب الضلوع ويهطل الالهام في دموعي

العزن من معدری العزار من معدری

الإدارة ، موسكو

. 1/17 شارح غور کی

تليفرن 00 - 90 - 229

Muscow "Moscow News"

للغراليا و

في حالة هل اي مواد من جريد ثقا

يرجر الاشارة الى الممدر

(١) برية في أدربيجان

(٣) لهريتعدر من الركيا يشق الدبيبيان

العباة عاصلة

اغنى من أبش الكتب

ويمنوغون الناريغ بدورا للك حياة لا تعميها اطنان الكتر او برویها اللن ، وترسمها الموشيقي تلك حياة فوق العقب

كل دفائقها مفعبة بالنورة والروح الحرة

اضعی صعوا ، زهوا ، رید!نا يلترش الارض حثاثا كالسلوى للقلب التاعس الراية لغفق بالنصر وعطايا الثورة للعمر

يعيا في الزحف ال الغد في اعين اطفال لم تولد العاضر يشمغ يبلادي افلاك العدل ، منار المجد .

وهناك اناس في الدليا يعيا الواحد منهم في قلب الد له مرعرد: لايعنى للريع الجيدة عيناه تنيران الدربا ويدأه لزيحان التربا ويعف العب سراه وينوش البقض دعاء وكما شاء تسير خطاه

> واعتى من لسر في الاجواد . وهنالا اناس في الدنيا يعيا اليوم كما الدعر

ولينين ملعمة تنعنى للداها الجيأ واغنبة في شغاه القرون للود السطور ولا ترميم حياة من الشبب لستلهم وحرية قد سقاها الدم الا أيها الكادحون الحيقوا ودوى المبدى وماجت لتزحم هذا المدي طلايين يسطفها مجرم ويركم كل ظلام السنين عل قلعة قد بثنها يداه

ويرتش القلم المستجيش فماذا يصور ، او ينظم ا Ties (Luder , elt Tenna خِيأة مِنْ السَّعبِ تستلهم

على جيال الصحو ، كالرماد وتعجب السهاء بالأتربة المرتجئة وتزرع الربيع باللاتاد تغيرت سعنتها المجوفة احرَمة البروق صفرت في قبة السما. فاجللت مقرورة ، عجفا. ا والبعر قاعه الدفين ضيق تنيره عاصفة رعدية مفضض الامواج'، والاحثاء والريح دومت كالها ضفائر عواؤها يزوم كالكواسى وسلطت اعمدة الضياء والهارث السماء .

جريدة اسبوعية

تصند مند ه نيسان عام ١٩٦٩

الإدارة أ عوسكو

17/17 شارع خودكن

والريح حاقدة تمزق الاشجار في جنون وتنفخ الابواق مناوفها المقبرة الاطاق كالها مهزومة .. تفرمن رؤى المثون اوراقها تطير في الصحاري الباردة . الربح تلقى السعب في الاديم في صدره المغشوشن القديم . لكن لسرا باسلا يطير

للقمة الثاتثة المنعور يشق هذا الليل . ورتاع من هزيمة الديجور و مولده في دروة كالنور

التسر فوق هامة العيال ويلظم الجناح .. حلكة الليالي

: كشابلة للنمر إلى الاعال لينبن شق افقه المجيدا ملاح حزبه المنصور لن بعيدا عن دروة يبلغها صعودا

وليشن شق بافكاره اقام صروح اللد الناضر رأه بعين العاليقة وليثين دمر لبيل ومعبئي لكل العصبور

لار المنون .. اذا العطب عاق ومن يبلرون لعالمنا

وشيد للعاملين بناء ، وحزيا

مروحا مثيمة 泰 泰 华

طريقه لم يصطنعب ملاح

جمعت الحرول في مطيعة وايسكرا ويلزليز تسء وطينت ينطايسن جريدة والإقستياه الميع ١٩٧٧/١/١ ولم اينديكس ١٩٠٠٠ ASPODAOT الروالشوته لللنشل الضط ال جميسع بليدان العالسيم

\*Anda Моску» («Московские новости» на прабском эзыке) « В 37 (441), 10 сентября 1977 в.



Tiene 10 con Hagest 60080.

